中華民國僑委會登記証台報新字第壹式壹號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 68

中華郵政台字第五二二四號
執照登記為第一類新聞紙類

承印及督印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部二二三六、經理部二二五〇、廣告部二二二一

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠另加郵費）
郵局掛號第九一七號

美蘇着手從事外交談判
商高峯會議問題
兩國大使將互在駐在地進行

[illegible]

美發射核子飛彈潛艇
第一艘在建造中
越洲飛彈隊本年編成

[illegible]

克魯契夫自作主張
謂德國統一問題
東西德直接談判

[illegible]

我外部發言人指出
舉行高層會議
對自由世界無益

[illegible]

馬祖前線駐軍
會舉行大演習

[illegible]

英覆蘇函
今日發出

[illegible]

美放出衛星後
南斯拉夫
表示讚揚

[illegible]

法國提出條件
設飛彈基地事

[illegible]

蘇駐美大使抵任
提前會晤杜尼斯

[illegible]

我是否擁有原子大砲
國防部發言人不表示

[illegible]

北大西洋依然強大
並未改變世界均勢
格魯特謂蘇發射衛星後

[illegible]

裁軍主張與政府不協
白宮暗示史塔生辭職

[illegible]

蘇指美第七艦隊
為恐嚇挑戰工具

[illegible]

中共豢養尾巴黨
目的在僞裝民主

[illegible]

英議員狄林發表廣播稱
大量資金流入港台
足証兩地局勢穩固
但須提防中共滲入香港搗亂

[illegible]

化妝品研究國德
靚！靚！靚！
艷顏霜
Horvi Bio Hautnahrcreme
改造花容　美化玉手　肌膚滑嫩　艷動人

乘客請
國泰航空公司
機飛
前往　馬尼刺
次三期班週每　位座安排妥平
領袖東遠航空

神仙食品
請到旺角麗斯戲院後面一試
張榮記以最著名
火腿蛋炒鵝蛋
砵蘭茶餐廳奉客

看他們其何健強
SEVENSEAS 七海
鱉魚肝油・丸及液體
行洋士傑：理經總

傷風咳嗽　失音喉痛！
即服
靈荷薄士活
有藥到病除之功
「活士」薄荷露能鎮除支氣管內之痰垢解除哮喘性之呼吸而停止咳嗽是居家必備的一種良藥。

尿病專家
特效秘方　一服根治
診費一元　親到
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

天壽堂　姑嫂丸
滋補健胃丸

囍
楊松　陳就　啓

包裹招投

僑港伍氏宗親會通告
中華民國四十七年式月八日

佈告
一九五八年二月七日
酒牌局秘書　港保照

香港家庭計劃指導會

外交部發言人稱
我國贊同日本建議 舉行亞洲外長會議
國軍發動反攻前與美磋商

【台北七日中央社電】中國政府對于舉行反共性質的亞洲外長會議一事表示「歡迎」，外交部發言人江易生七日說：中國官方並未收到來自國外的這個建議，但是他說：「如果有這個的建議，我們當然歡迎」。他是在記者招待會上答覆記者所問「據傳日本外相倡議舉行亞洲外長會議，將同中國官方會否歡迎該建議」時，作以上的答覆。

【台北七日合衆社電】中華民國今日表示願意參加亞洲外長會議，一如日本外相藤山愛一郎所建議者然。外交部發言人江易生說：該一項會議如在將來舉行，則中國政府將表示歡迎。」江易生並未說明一項會議如包括亞洲中立國家在內，則中華民國是否將願意參加。

【台北七日美聯社電】外交部發言人江易生，今日在記者招待會席上，回答有關亞洲國家外長會議之建議，表示贊同，但江氏稱：尚未接到有關此項建議之正式文件。此間人士相信，中國駐日大使沈覲鼎，五日在東京與日外務次官大野勝巳會談一小時，即係談論此事。

[illegible]

印尼「反共陣綫」代表 在蘇島巨港舉行大會
要求宣佈共黨為非法 並將政府部門共黨份子全部解職

[illegible]

反共新政府十日宣佈成立

[illegible]

哈辛中校昨廣播稱 無意另建獨立國 但力主肅清共黨

[illegible]

蘇卡諾在日稱 印尼並無恐懼

[illegible]

史蒂文生計劃 今春訪問蘇聯

[illegible]

周恩來與陳毅粟裕等 定月中赴北韓商撤軍
英外部對中共叫囂未予批評

[illegible]

英外相下週一飛希臘 談判塞島新危機問題

[illegible]

傳美駐印尼新任大使 可能改任駐捷克 與中共重開談判

[illegible]

胡志明想入非非 謂願接納美國經援
又厚顏謂美阻撓南北越統一

[illegible]

西德與菲 使節昇格

[illegible]

史特羅斯昨稱 西德並未從事 發展原子武器

[illegible]

埃敘兩國昨正式發表 定月內舉行全民投票 以納塞爾為聯邦總統
我指出約但安全已受埃敘威脅

[illegible]

台灣水泥公司 以二萬噸水泥 三月內運南韓

[illegible]

國機夜飛杭州 空投大批傳單

[illegible]

埃敘聯邦成立 蘇聯態度 保持慎重

[illegible]

紐西蘭首揆納殊 將分別訪星馬 並赴菲島會議

[illegible]

印尼與寮國 建外交關係

[illegible]

菲與港商易米案 可能掀起菲政潮 國會已通過徹查
準備彈劾商工部長違法瀆職
菲司法部長指內閣違反國策

[illegible]

我留美生理醫學家張世邁博士 發明改變人類細胞 對治療癌症有幫助
美癌病研究會昨正式宣佈
對人類健康創新途徑 堪稱中國科學家之光

[illegible]

英國裁軍的影響

[illegible]

美四大抗俄武器 保持強大報復力
沈昌煥分析國際局勢
我加強備戰待國際局勢有利時反攻

[illegible]

寶樂時 最優秀之防水錶
自動上鍊
報時準確 舉世無雙
寶樂時鐘錶經售商：
大昌鐘錶行 干諾道中
戀記鐘錶行 西打卑
怡祥鐘錶行 中環
港九余日記鐘錶行 士敏士
公與公司鐘錶部 九龍
成安記鐘錶行 九龍
亞林鐘錶行 德輔道中
周良記鐘錶行 士敏士
亨得利鐘錶行 德輔道中
亨達利鐘錶行 干諾道中
金時鐘錶行 士敏士
大明鐘錶行 干諾道中

歡迎
瑞士航空公司航綫係以瑞士傳統慇懃服務著稱，當你一踏足上機即受到熱烈歡迎招呼週到。下次若乘人士航空旅行請乘瑞士航空公司飛機，當受到瑞士傳統慇懃招待，旅途愉快。
[illegible]
瑞士航空公司
總代理：國泰航空公司

社論

「中立主義」者的災難！

自從近年國際間，出現了一種「中立主義」後，雖經有些宣傳投機取巧的國家，不惜以玩火心情，作爲外交政策的實驗，但由現在的許多事實証明，中立主義絕不能使實行國家佔取便宜，而祇能替它們帶來可怕的災難。如現在所說的，都是幾個顯著的例子：

第一、中立已使印尼造成政治大分裂。如所週知，最近印尼因蘇門答臘的分離運動，正使它們的政治局面，陷於空前的惡化，而這一可悲的災難，事實即由中立主義所引起。原來，凡是標榜「中立」的國家，爲了要求與自由世界的一般政策，背道而馳，多數都有其極權度的親共傾向，而因此導致糾紛，這是勢所必然的現象。如以印尼來說，在最近一年間，一切重大的紛爭，都與蘇卡諾的容共主張，有着不可分離的關係，特別是推求蘇門答臘的反政府派的領袖人士，無論是向蘇卡諾提出的建議，或是公開揭櫫的主張，都是以驅逐共黨，爲最高要求的原則。他們雖也要求改組政府，而改組政府，正不過爲了易於實行清共的步驟。他以蘇卡諾自信太強，執意不悟，於是蘇門答臘另一反共政府的成立，便因其與那加達無法妥協，呼之欲出了。無疑，目前有關於敵方面的消息，還未完全明朗化，但由蘇卡諾「興風作浪」的偏離並且遭遇到的險象，印尼分裂危機之難於避免，那是不難想見的。同時也可以斷言，要是蘇門答臘的和那加達處於對立的局面，則印尼今後的悲劇演變，殆不知伊於胡底。而這些，正是由蘇卡諾妄行中立政策所招來的災難。

第二、中立已使埃、叙喪失獨立的條件。最近埃叙兩國宣佈合併，易名爲「阿剌伯統一共和國」，這一政治悲劇的演出，也是由於中立主義所招致。埃及本來具有悠長的歷史，本身文化也曾有過一個輝煌時期，可是經過這一次與叙利亞合併後，不管埃及是否可從叙國身上討取多少便宜，它都可說已經名存實亡了。當然我們可以了解，埃及之要和叙國結爲一體，根本就不是爲了阿剌伯利益，而祇是在「中立變成孤立」的可悲情勢下，不能不迎合蘇俄意旨，走上那條自毀歷史的道路。因爲如非埃及自願共孤立處境，朝不保夕，它就或者不致如此急於和叙國合併，以投下其最後賭博的孤注。然而兩相比較，叙國命運又顯然較之埃及爲更可憐，因爲依照它們的合併協議所規定，在「阿剌伯共和國」政府成立後，政府職位由埃人佔三分之二，叙人佔三分之一，也不算太過。但是，故雖說叙國已經陷入蘇俄的圈套，這又好比「大魚食細魚」，爲了埃及已經做了「併吞」，埃及即使吞下了叙國，而埃及最後也必無法逃出蘇俄長鯨的巨吻。這一幕歷史性悲劇，促成之者非他人，正是那醉心中立的埃及狂人納塞爾而已。

第三、中立幾乎使高棉淪於赤化的浩刼。在此不久之前，高棉曾經發生過一次政治大變動，在這次變動中，高棉的錫漢諾克王子，曾以悲憤塡膺的口吻，宣誓和共黨決絕，他痛斥共黨「企圖割斷他的咽喉」，使高棉陷於萬劫不復的境地。高棉以前也是一度試行中立政策的國家，因爲中立，就給予共黨瘋狂入侵的缺口，若非錫漢諾克警覺性強，當機立斷，則高棉之能否免爲「捷克之續」，實至難說。幸而錫氏憬悟到中立主義不過是「慢性自殺」的另一名詞，所以高棉總能在極度危急中，獲得新生的機會。試以病人爲喻，中立好比是藥品中的烈性大瀉劑，高棉服雖不死，但其身受的痛苦，還是足使人觸目驚心，永不敢忘的。

第四、中立已使印度造成階級鬥爭。印度總理尼赫魯，是舉世知名的「中立主義者」。但是，儘管尼赫魯還在標榜它的中立幌子，招搖國際，惟亦已開始感覺到中立是共黨發展温床的禍害。最近尼赫魯曾在孟買發表公開演說，對印度共黨提出如下指摘稱：「余不否認印度已發生階級鬥爭，和共黨企圖利用這種情勢，使共惡化，使共繼續不息，以便從中取利。共黨所採的策略，正使國家機體遭受損害，蓋在全國力求政治與經濟建設之秋，共黨則盡力製造緊張，鼓勵各階層間的不斷磨擦與暴力衝突。」尼赫魯過去對共黨作風，奉承唯恐不及，極少見有如此厲聲斥責的言詞，因此，各方對上述演說，無不注意。然而如對印度有所了解的，卻又很容易的看出，尼赫魯之所云，祇是一個投機主義者，對共中立的幻想，發出絕望的悲鳴而已。

中立、中立，這是一切貧弱國家的災害之源，中立主義之損己而不利人，觀此可爲殷鑒了。

中共過去三年來 搜刮糧食數量 一千七百億斤

【中央社訊】「新華社」四日消息：中共於二月四日與印度尼西亞簽訂了一個大米貿易合同，規定中共於二、三兩月內以兩萬五千噸大米售給印尼。

中共搜刮下的大陸，糧食的缺乏，已舉世皆知，農村人民的生活，空前痛苦，農民們終年在飢餓狀態中掙扎。而中共實施糧食「統購」政策後，幾年來從農村刮去大量的糧食，根據一九五七年中共「糧食月刊」第七期的統計，由一九五四年到一九五七年，共征購了三千一百一十三億斤糧食；而在以上三個年度中，配給農民的糧食量，僅一千三百八十九億斤，兩相比對，共搜刮一千七百餘億斤。最令人髮指的是，中共將這些從人民口糧中剝奪得來的糧食中的五百餘億斤運往蘇俄，除部份外運支援，一方面加緊搜刮，一方面加緊輸出，這充分証明中共是在有計劃的製造飢餓。

偽廣西省司法廳長 唐現之遭中共鬥爭

因唐指中共專制曾發起「護憲」 致被指爲「右派分子」遭受鬥爭

【本報特訊】南寧消息：廣西中共，最近仍在各地方鬥爭「右派分子」，對所謂「右派分子」，並已進入「處理」階段，不少現職人員已被撤銷各種職務。近日，廣西中共在南寧市發動全力鬥爭唐現之、陳雄兩人，加緊「鬥爭」，逼唐、陳兩人承認「右派」的「罪名」，以便處理。

按唐現之現任偽廣西省司法廳長，係「民革」與「民盟」成員。中共指被爲「右派分子」，係因唐去年親到北平「社會主義學院」學習時，曾糾合國執中等設組簽名「護憲」運動，指摘「全國人代常委會」及「最高人民檢察院」未能設置「護憲組」的作用，提出若干個問題要求作爲「護憲行動」予以檢查糾正。唐所提出之若干個問題是：「一、各級人民代表大會和各級國家機關對民主集中制實行的情況如何？二、統一戰線政策的執行是否符合憲法精神？三、有的地方以黨代政是否與憲法精神有所抵觸？四、中華人民共和國公民的人身自由、住宅不受侵犯、通信秘密、居住遷徙自由等權利是否已獲法律保障？五、由於國家機關工作人員侵犯公民權利而受到損失的人，是否有獲得賠償的可能和充份的機會？」

此後「罪」。據中共所謂，陳雄受鬥爭後揭「底」的謂「現中共已發動有關部門建議撤銷唐、陳兩人各種職務等。（河）

「民革廣西省副主委」 陳雄亦難逃中共清算

陳雄被控拉攏落部與中共對抗

［illegible］

廣東「民革」分子 張道隆等遭受鬥爭

又據廣州消息：「民革廣東省廣州市委會揭開支部」，最近又被迫共在「反右派鬥爭」中挖出了幾個「右派分子」，計爲：趙呂民、張翔庭、何柏餘、李千芬等。據共黨指他們是「右派」，戰線上的一羣反叛。

「禮失而求諸野」

台灣社會風氣敗壞中又一値得讚揚的好人好事

本報駐台記者黃銘

【本報台北通訊】在政治風氣與社會風氣日趨頹廢的今日，社會道德的淪喪，古語有「禮失而求諸野」之句，此之謂歟！

［illegible］

泰國剖殺兒童疑兇黃詩成 再供第二次行兇經過

被害者爲潮汕竹器商陳修邑之女

疑兇並透露在家鄉曾活埋一兒童

【本報曼谷航訊】一月廿七日在挽勇府剖殺八歲兒童而被捕的疑兇黃詩成，據其供述……

［illegible］

電懋公司響應星島虎報濟貧
運動聯合南北影星盛大獻演
最新流線型歌舞諧劇
萬花迎春
岳楓 陶秦 易文 聯合導演
二月十日(皇后)獻演
二月十一日(樂宮)獻演
國際
此廣告係由「華麗愛」總代理
興利洋行捐贈

昨日狂滿 今天請早
東樂
全部緊張 驚險刺激 大膽暴露 美國牢獄 黑暗史實 罪犯獄官 尖銳鬥爭 激昂悲憤 流血拼命 場面偉大 驚天動地 超特巨片
畢蘭加士打 安白麗芙 楊妮第嘉露 俠活打夫 查里士碧福 愛娜蓮絲 演員千人演
血濺虎頭門 全新印本 片上中文
"BRUTE FORCE"
活燒奸細 肉搏機鎗 火攻牢門 拼死獄官 惡毒兇狠 殘酷狂暴 悲憤怒吼 血脈賁張 獄吏橫蠻 暗無天日 囚徒飲血 冒死抗爭
今天五點半：羅賓漢之子 明天早場七彩卡通 明天五點半：太空飛虎將

荔園
落日血戰 雙飛雁血歸 模特兒 難爲了妹妹
兒童樂園 機動遊戲 溜冰場 乒乓球 西餐廳

新世界 今天上映
水晶宮肉彈
太平 即日公映 霸王阿飛
高陞 大戲 明天起 日夜放映全部粵語 對白 山下奉文寶藏
麗都 烽火佳人
真光 土京奪寶記
明天 金剛打爛太廟

京華 新聲 東方 百樂門
無敵雙鎗俠
倫愈 The 7th Sin
孤軍突圍戰
新天方夜譚
中央 血戰蛇江
斷腸春夢

印度國際航空公司
往本 飛日 印度 歐洲

方佐中醫師
特長：X尿病 腸胃病 保證斷根
廣仁堂藥行

劉惠珍 婦科
何麗貞 婦科
何淑貞 婦科
蔡德芬 眼耳鼻喉
印度老申甸 眼科
工商日報 價目

躲在克姆林宮陰影下

有一個殺人王塞羅夫

二十五年來他的事業便是殺人，曾協助史達林執行整肅，最後協助赫魯雪夫奪權，但他把史達林出賣了，後來更出賣貝利亞，現任國家安全委員會主席。

國際剪影

應付威脅日增的蘇海軍

美艦隊已有萬全部署

在歐洲和大西洋方面，由英國和盟國的海軍協力保衛，在遠東方面，則由美國艦隊單獨負責。至於其他地區如有事變，英海軍也有迅速馳援的責任。

在過去十二年中，蘇俄曾盡極大的努力來準備未來的海上戰爭……

世界最吝嗇的富豪

他是義國凡斯里，有財產一億六千萬美元以上，但幾乎不願以百分之二來挽救兒子的命運。

馬里亞納海空海大戰

日軍潰敗內幕

第二次世界大戰期中的美日太平洋上爭霸戰，劇烈異常……

世界最豪華夜總會

世界上最豪華、附設有規模最大夜間俱樂部的夜總會，是法國巴黎麗都俱樂部了。……（紀賢）

中共暴行鐵証

究竟中共是怎樣地去公審和處決「人犯」的，直到一位美國記者哈理遜·科文獲得這兩張照片最近公開刊載之後，美國人們方才知道。原來傳說中的中共殺人暴行，究是千真萬確的事實呢！

根據科文的報導，照片拍攝地點是在最大而文明的都市上海……

麗都大廈　北角英皇道麗池對面　年期九九九　分層出售　分期付款　所餘無多　欲購從速　聯合置業有限公司

美都大廈　北角英皇道堡壘道轉角處　出售　三個月內交樓　年期一二五年

光大樓房　招租

工商日報　分類廣告　每天三元九角　便廉效大

永生公司新樓租售　北角馬寶道44至52號　田灣街　登豐街　洽購處

尖沙咀柯士甸路　特設十年付款

僑豐　華人行三〇一室　電話二〇六〇五一／二九六〇一

麗苑洋樓　分層出售　北角繼園

花園洋房　華僑大廈　統一大廈　海景大廈

大昌

南洋紗廠原址

皇冠大廈　北角月園遊樂場舊址

璇宮戲院大廈　北角璇宮戲院改建

益豐搪瓷廠舊址

美麗都大廈　尖沙咀彌敦道

潤大廈　分層出售

大陸　青山道新貨　土瓜灣道　窩打老道　興華街　福山道　顧寧道　希雲街　庇利二街　高息樓宇

濱海大樓　孝仔大廈　章記

限期入伙·新樓廉售　平安大廈　灣仔唐樓　大南街　醫局街　庇利大廈　格蘭大廈　工商大廈　利成　料靚價平

旺角大廈

亞皆老街　分層出售·分期付款　建至八樓·欲購從速

皆寧大廈　亞皆老街一百號

玫瑰大廈　尖沙咀寶勒巷一號

恒興建築公司

洪冠洲　眼耳鼻喉

永豐行　鷹牌雙蒸米酒

五加皮玫瑰露紹興酒

亞洲畫報　第58期經已出版

退股聲明

買屋聲明

聲明啓事

本港新聞

薄扶林道飛車墮崖案
司機杜志威昨被控謀殺兩名警探未遂
法官往醫院提訊被告押候

【本報專訊】本月五日下午六時許，薄扶林道大口環與鋼綫灣之間一段路上，一部藍色新之私家車，飛車失事墮出，翻下高約數丈之山坡，全車毀壞，車內三人重傷，包括兩名警探及駕車男子，均在瑪麗醫院留醫。

昨日下午四時許，中央裁判署第二庭裁判官鮑進士，偕同傳譯員陳卓孟，西區偵探部主任J·W·惠利，及獲悉律師等，驅車前往瑪麗醫院，向留醫之失事司機提出四項控罪，包括謀殺兩名警探未遂。該宣讀並解釋控罪後，法官宣佈被告押候覆押三天，被告在病牀上，狀甚和悅，一語不發。

被告男子姓名杜志威，廿七歲，持港出世，鮑士伏法，住址和街一號二樓。

其被控之四項罪名均謀殺：（甲）蓄意傷人，指被告人於本月五日，利用駕駛AA三二一五號汽車，謀殺第一五五七號警探區林乃軍中崗者之一，而被告人將車駛離薄扶林道下坡，撞於大口環與鋼綫灣之間之山谷，蓄意謀殺警探區林。

（乙）謀殺未遂，指被告人同時同地，並在上述同樣情形之下，企圖謀殺警探區林（該項罪名與甲項交替）。

（丙）蓄意傷人，指被告同時同地並在上述同樣情形之下，招致第四三零零號警探麥卓然受嚴重之身體損害。

（丁）謀殺未遂，指被告人同時同地在上述同樣情形之下，企圖謀殺警探麥卓然（該項罪名與丙項交替）。

油蔴地公司各綫小輪
農曆新年期間特別航班公佈
汽車渡海船尾班延至凌晨三時
港區各綫巴士亦大量加密班次

【本報專訊】油蔴地小輪公司為便利市民於農曆新年期間往來，除夕與新年，市民往來特別擁擠，本港各公用交通事業機構，均將行車時間，及增加班次。除香港電車公司已公佈除夕與新年延長行車時間外，香港油蔴地小輪有限公司，昨日公佈農曆年夕延長行車時間，並加開特別班次。茲將詳情分誌如下：

汽車渡海小輪：油蔴地汽車渡海小輪，由大除夕日起及新年延長服務時間，至凌晨三時卅分，大除夕及新年初三日，亦準備加開航班時間特別班車。

巴士 港區巴士：由大除夕起，各綫巴士均延長服務，並加開特別班次。

大除夕，今年歲晚初一至初三日，各綫巴士均延長行車時間，至凌晨四時。

小輪 油蔴地小輪公司，為便利居民，將於除夕前及新年期間，加開特別航班，以應需要。

年宵市場
十一日起一星期內禁車來往

【本報專訊】警務處長宣佈：下述各街道，將自二月十一日（星期二）上午八時起，至二月十八日（星期二）上午八時止，封閉一星期，禁止車輛通過，俾作為舉辦新年年宵市場之用。香港區：

永興街（自德輔道至永樂街一段）、濟隆街（自干諾道至文咸道一段）、與及（自德輔道中至皇后大道中一段）。

九龍：山東街（自西洋菜街至黑布街一段）、西洋菜街（自亞皆老街至登打士街一段）、通菜街（自旺角道至登打士街一段）、花園街（自旺角道至登打士街一段）、洗衣街（自旺角道至登打士街一段）、黑布街（自山東街至登打士街一段）。

【本報專訊】荃灣區自二月十日（星期一）上午八時起，至二月十七日（星期一）上午八時止，將封閉一星期，以便舉行年宵市場。

農曆歲暮除夕
銀行營業時間照常
銀號收市日期自定
金銀業貿易場廿七日中午收市
并定新年初二日舉行新春團拜

【本報專訊】農曆年關現已日漸迫近，本港各行商號均已開始結帳，銀行業務亦甚忙碌。在港九各中西銀行，銀號與金融機構，在年關期內，各銀行營業時間，將保持平常狀況。除夕之前兩天，適值週末及星期例假，除夕亦照常營業，至於新年則循例休假。

又訊：金銀業貿易場，定於本月廿七日（即農曆除夕）收市，是日上午十時半至十二時收市，并定新年初二日開市。當日上午十時半，先舉行團拜，屆時該場全體會員均參加。

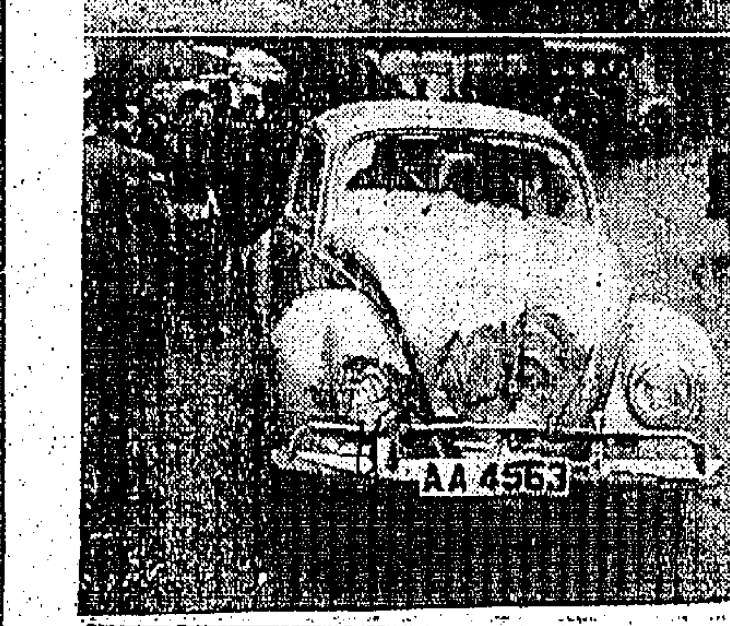
又訊：金銀業貿易場與新春團拜，已由年初二日舉行，由該場理事長胡漢輝主持。

九龍婦女會議決新春舉行敬老會

【本報專訊】九龍婦女會，昨日召開第十二屆執委會議，決於農曆正月十一日下午二時，在該會舉行「敬老大會」，免費贈送日用品及贈物，九龍區六十歲以上之老婦均可參加。出席者有：潘錦源夫人、譚陳波夫人、陳陶中夫人、黃手序夫人、黃燕琴女士及該會職員等十餘人。（海）

昨晨金鐘兵房附近
兩車迎面相撞
車主羅延年及司機受傷

【本報專訊】昨晨三時卅分，香港大道東近金鐘兵房轉角處，發生一宗私家車與貨車相撞事件。當時有一輛汽車由東向西行，忽然與迎面而來之的士，牌AA四五六三號私家車相撞，兩車頭部損毀，車主羅延年，司機羅文有，坐在車前座，受傷，在車內受傷，由第一街六十四號地下，住西營盤，傷頭、面、手及右臂各部，傷勢較重，被送入醫院救治。因撞擊地點為東西交通孔道，意外發生時，汽車被阻塞，並至昨晨三時，一輛在英皇道之私家車，突然撞向路邊之電車月台，車內兩人受傷。其一為女子白露，廿二歲，報稱住加連威老道九號二樓，傷面額及手部；另一傷者為四人司機，名周惡泰吾（譯音），卅二歲，住寶雲道一字一號。



左圖：昨晨金鐘兵房轉角處，兩輛私家汽車相撞後之損毀情形。（本報記者攝）

大陸學生由後天開始可憑証來港

【本報專訊】大陸學校因提早放寒假，各地學生多急於來港探親，前曾擬由東莞深圳火車來港，其中有部份抵深圳不能入境，經移民局佈告，由本月十日起，大陸學生來港，不受擔保通過證限制，既通學校証件，可以通行來港，惟一般急於來港學生，其他由廣州等候一部份學生，由廣州因澳門輪船來港，但亦有留澳門者，不下二、三百名之多。

【本報澳門專訊】此間移民局已通知各輪船行，凡大陸學生，證件持有效學校證明之學生，由本月十日起，至三月三日止，入境不受名額限制（其辦法與去年相同），惟此項學生所持証件須經移民當局批准。

委任令一束
簡悅強曹克安等任港督名譽副官

【本報專訊】政府憲報公佈：港督委任下列人士為港督名譽副官：簡悅強、曹克安、B·保蘭·H·羅生·F·羅生·A·亞邊·M·艾格莊、J·杜乃·J·巴高（上尉）·D·L·S·桑夫、J·R·I·艾臣（少校）、J·A·E·A·D·A·R·臣夫、J·安德臣（空軍少尉）、F·森寶（空軍上尉）等人。

南約理民府官許舒
昨召開首長會議
臨時屋宇詳細辦法將公布
商業登記費商人請求減費

【時代社】南約理民府官許舒，於昨（七）日上午十一時，在民政署會議室召開南約區各地鄉會首長會議。出席者：陳伯泉（南丫島）、周成（南丫北約）、周鐵坤（長洲）、李少欽（坪洲）等多人。會議由理民府主持，討論事項如下：

㊀由本月十日起，正式加入南丫島與長洲及南區鄉事委員會區代表之一。

㊁批准之小型工業建設分發，凡欲申請臨時屋宇者，須先向理民府申請。

㊂一批寮屋住戶，必須遷拆，以便建設新區。

㊃各鄉委代表，請求政府減低商業登記費。

嘉道理協助貧苦寡婦

昨許舒官在會議席上報告有關嘉道理協會將有大批資金協助南約理民府轄區貧苦寡婦，以改善其生活。

長洲劉王寮屋必須遷拆

㊄長洲劉王寮屋一區，因有礙觀瞻，須予遷拆，有關居民，可由理民府協助安置。

九龍城將安裝公衆電話多個

【本報專訊】本港電話公司，已計劃在九龍城區，裝設公衆電話多個，以應市民之需。該區居民，人數衆多，由牛池灣、九龍城、石山、黃大仙、大磡村等地，至九龍塘一帶，均已從速裝設。

商業登記費減收請求

長洲周理民府官已提出，請求減收商業登記費，以減輕商人負擔。

離島外小輪須設求救訊號

坪洲鄉事會主席劉裕林稱：坪洲至長洲航線之小輪，均須裝設求救訊號，以保安全，因中途發生危險時，無法求救。

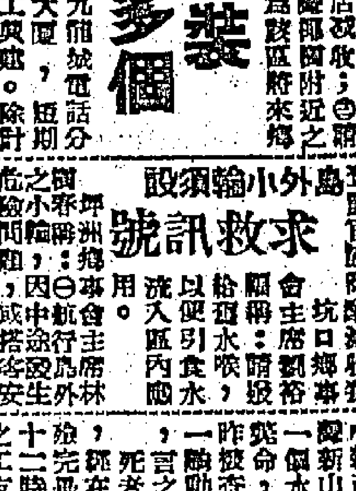
大嶼山公路權請交鄉民

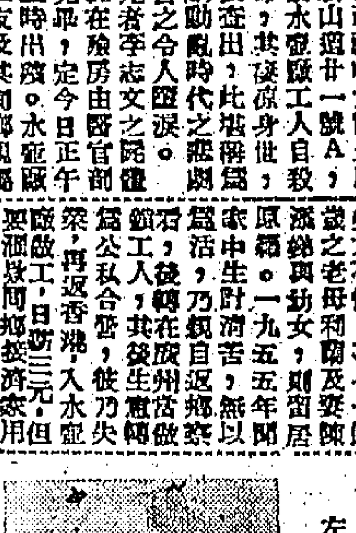
大嶼山鄉事會主席溫安稱：大嶼山公路之修建，請交由鄉民辦理。

水壺廠工人李志文
自殺斃命慘況
死者遺屬亟待救助

【新亞社】九龍土瓜灣新山道廿一號A一間水壺廠工人李志文，昨日在廠內自殺斃命，死者遺下老母和妻子兒女，生活無依，亟待社會人士救助。死者李志文，現年廿六歲，寶安人，原籍廣州，在港已居住十年，因失業生活困苦，以致自殺。

左圖：（上）甘杜爾（下）戴士恩。





「百事可樂」總經理今日抵港商討業務

【本報專訊】美國百事可樂公司遠東區總經理甘杜爾夫婦，及執行副總經理戴士恩，將於今日搭機由東京來港，在港逗留數天，與本港百事可樂公司商討業務。

紀念本港郵政百週年
發行七種郵票
徵求圖樣設計
以包括有女皇像、皇冠及能表現本港特徵為原則。最高獎金四二零鎊，并有精神獎等。限本年底截止收件。

【本報專訊】港府郵政司沙惠宇昨日稱：一九六二年即為本港第一個郵票發行之一百週年紀念，同時亦由於印製新郵票所需之時間頗多，因該年為香港郵政百週年，將發行一套特別紀念郵票。該項郵票之設計，將徵求各界人士參加。

當局並將舉行一項全球性之比賽，傳新發行之郵票，能採用最佳之設計，共可獲獎金四二〇鎊（港幣六七二〇元），比賽成績將由港督任命一委員會評定。

關於郵票設計比賽之詳細辦法，已在本日憲報中刊登，并由英皇代辦處之郵票公報二月號發表。

所需要之設計，共有七種：紀念郵票一種，低值之永久性郵票一種，以及由一元面額起之各種永久郵票。

上述七種郵票之冠軍獎金，每個均為廿五鎊（港幣四〇〇元），亞軍十五鎊（港幣二四〇元），季軍十鎊（港幣一六〇元），此外每個尚有精神獎，每個五鎊（港幣八〇元）。

凡參加比賽之藝術家，須注意：圖案設計必須包括女皇像，皇冠及能表現香港本身而非表現遠東之一般特徵，如不能作顯著之表現，則應附加一標題。

凡屬新界之典型生活風景、工業、大廈、港口及其他名勝，均可表現本港之特徵。惟此外，設計者可以自由發揮，以顯示香港政府之優良措施及社會福利等。

凡參加比賽人士，均須將其作品於今年十二月卅一日以前寄交香港郵政司收。此外，寄件人之姓名及住址，亦須在寄件內列明。（二）

天氣預測
今日天氣預測：和暖，吹和緩之北風，有霧。

港工商界領袖
盛讚台灣出品
盼展開港台轉口貿易

【中央社】台灣手工藝品展覽會，自本月二日假座大會堂舉行以來，連日參觀者頗多。香港工商界領袖，對台灣之手工藝品，均表示讚許，並盼港台之間，能展開轉口貿易。

防衛軍樂隊星期日演奏

【本報專訊】如天氣良好，香港防衛軍樂隊，將於明日（星期日）上午十一時至下午一時，在兵頭花園演奏，歡迎市民免費入座欣賞。

加拿大太平洋航空公司
超級華麗客機
直飛 中南美洲
每週兩次直飛
墨西哥城
秘魯 智利
阿根廷 經温哥華
不另收費
全程無需轉換飛機
最快捷最短航線
（無需美國過境簽証）
DC-6B超級客機，華麗舒適，膳食優美，華籍空中小姐服務週到，每班機均承運貨物。
加拿大太平洋航空公司 於仁行 電話：三二〇六六／七 各旅行社均代理
世界最大的航空旅行機構
79-58

請你…
許麗錡
藍星眼藥
妹妹
盈盈水眼
千萬媚態
祇須將二三滴藍星眼藥滴入眼中即能可有清涼之感覺，明亮動人，祇有藍星眼藥才能給你青春的美態。
總代理：太平洋行

風濕胸背 翳痛 氣喘 風濕筋骨專科 周達文
手足筋骨 痛腫 軟痺 筋抽
接症處：中環四方街 三天見效 保証根斷
中區周達文診症九龍總至一號在旺角

本港新聞

香港華籍農業人員 可赴婆羅洲

俾協助發展當地農業

首批華人將可抵步

【北婆羅洲．亞庇六日合眾社電】昨夕北婆羅洲政府宣佈：由香港勸來此間之華籍農業工作人員，將獲准入境。亞庇官方宣佈：欲移居婆羅洲之人士（包括香港農業人員之親戚）可在移民局取得申請書。此步驟係在北婆羅洲政府決定准許香港農業人員入境協助發展婆羅洲之後，而進行者。因此北婆羅洲議會有關議員說明，原來當地之人民以「同胞」之態度歡迎新籍移民，因此曾引起土人之反對。香港土人（杜順斯、門珈斯及穆魯斯）保證，關於移民只保小數量及只限於農民及其親屬。如此保證，但仍引起土人之憤慨，並預料反對之運動，仍由組織進行。土人恐懼北婆羅洲成為一「華人殖民地」。北婆羅洲有人口四十萬，其中有百分之七十五為土人，百分之廿五為華人。杜順斯族有鉅多之人數，華人之生育率較高，故土人恐懼不久華人會成為當地最有力之民族。現在婆羅洲仍無種族政治之糾紛，但某方面憎惡共黨分子活動、共黨同路人及同情者由香港方面潛入，及製造事件。另一引起土人反感之一項政府宣佈，為勞工僱主可能聘用熟練工作人員。此等人員最近因為僱主決定聘請熟練技術人員而被解職。現來港的第一批熟練移民何時由香港抵此，但亞庇當局昨夕謂：不久可以抵步。關於准許移民入境之計劃只限于香港難民，并不許可由其他地方入境。

三院慈善餐舞會 定期十一日舉行

港督伉儷屆時到會

【本報專訊】東華三院慈善餐舞會委員定期於二月十一日（星期二）晚八時，假座半島酒店舉行一年一度之慈善餐舞會，現港督柏立基爵士伉儷，屆時蒞臨參加。是晚節目有[illegible]

政府公佈收回 荃灣十一地段

【本報專訊】政府昨發出憲報公佈：茲因公用之故，須收回荃灣第四四九約下列地段：[illegible]

涉嫌同性戀 青年判簽保

【本報專訊】一名十八歲青年，因涉嫌與某宗同性戀案件有關，于本月五日在中央裁判署提堂。控方指被告與被告等案件有關，但控方證據不足，結果被告判簽保五百元，守行為一年。

一名男子，又名佐治，十八歲。（國）

久病老婦 墮樓重傷

【本報專訊】昨晨五時四十五分，香港德輔道西二百×十五號（六十八號）三樓，有一久病之老婦人，自住處墮下街中，傷勢甚重，經召救傷車將老婦送往瑪麗醫院救治。該老婦名林×愛，之念云。

矮克發影藝展覽 昨起假中總舉行

【本報專訊】西德矮克發影藝器材香港總代理捷成洋行于昨日起，假座中華總商會舉行年度「矮克發影藝展覽」，是項展覽由昨（七）日起至九日，一連三天，每日由上午十時至下午六時，免費歡迎各界參觀云。（傑）

本屆展出之黑白及彩色影片共逾七十餘幀，包括有來自德國、日本、澳門及香港等地之攝影及業餘攝影家作品，其中以彩色照片較為奪目，極具高度業之天然色彩，由西德返港之A．J．捷成，攝成洋行矮克發部主任鮑安及徐國堂等。該照片展覽由昨日開幕。

矮克發影藝展覽昨晨開幕，林翠小姐剪綵時攝。（本報記者攝）

市面銀根雖緊 庫存卻大增加

【本報專訊】據報昨晨公佈一九五七年十二月港府公庫收支情況如下：本月稅收五四、四二〇、九九七．五二元。政發支出：四〇、五二八、八一三．七八元，至十二月卅一日止，庫存共為四一〇、七三〇、六一四．一九元。（乙）

九龍殯儀館 月底再開投

【本報專訊】九龍殯儀館地盤，政府昨晨已正式公佈再行開投，該地盤落於洋松街及砵蘭街交界處，祗准與建殯儀館。

酒家門前發生命案 拘獲一人被控誤殺

【本報專訊】一九五六年一月廿七日，九龍上海街大中酒家門前，發生一宗命案。事情由於兩名在酒家玩班之男子，因爭生意而起，結果一男子重傷倒在大中酒家門前，後入醫院救治，延至翌日即告不治斃命。警方於本月四日晚在大埔頭拘捕一男子，昨晨解九龍裁判司署，引用誤殺罪名控告。被告陳星，又名陳伯榮，卅歲，報稱職業小販，住大埔頭街十號二樓。控方指出：一九五六年一月廿七日，被告在上址殺死鄭某。控方暫不能提出證據，押候四日再審。（文）

深水埗宵箕灣 興建男女公廁

反對者請及早提出

【本報專訊】據憲報公佈，市政局經議決在九龍欽州街與元州街轉角處之現有廁所位置，及宵箕灣筲箕灣道對面地盤，興建能容納男界及女界公廁各乙座。任何鄰近該地段樓宇之業主及住客反對者，務須於一九五八年二月二十八日前以書面向輔政司申述反對理由，並列明反對人所有或所居之樓宇及其地址。

電車公司 派息一元三角

【本報專訊】香港電車公司（二）派息一元三角，經獲通過，並訂于二月廿二日前登記之股東分派。（乙）

兩幢舊樓 准免管制

【本報專訊】據憲報公佈：九龍新柳街八號及十號樓宇，昨獲租務條例管制豁免，由本年正月起止，免受租務管制。

某酒館之地段共七千七百方呎，定期本月廿七日下午三時，在工務局公地及測量處開投。該地段底價七十七萬五千元，年租二百五十四元，租期七十五年，期滿可再續一期。投標人應於廿四個月內與建價值十五萬元之上建築。（乙）

今日賽馬最後貼士

泥澀

第一場 第六班 紅牌生 一里

二	騎兵	一三八	孫兆燦
一	安猫	一四八	溫石明
四	帥君	一五七	陳浩祥
冷門 十一	屆君	一五〇	賴振輝

第二場 第五班 六化郎

七	關星	一五三	林國傑
十	太平山	一四五	郭子猷
五	封面女郎	一四九	洪熙琪
冷門 九	開心	一三〇	陳 英

第三場 第六班 一里

十	賀金百萬	一五七	布林利
一	騎獸	一五〇	林岡驅
六	荷蘭精神	一五〇	莊洪琪
冷門 三	賀樂來	一五〇	梁寶奎

第四場 第五班 六化郎

七	奇力士	一五四	司馬寬
五	五金	一五三	莊洪琪
六	飛蹄	一五二	郭子猷
冷門 二	協力	一五〇	蔡克文

第五場 第三班 一里

九	金剛	一五五	洪熙琪
十三	龍駒	一三九	郭子猷
十七	綠綠	一五四	林放文
冷門 十一	燎落	一五〇	布林利

第六場 第六班 一里

九	寶石	一四二	郭子猷
一	香檳皇帝	一四三	溫石明
八	濠堂春	一三九	洪熙琪
冷門 二	好岸	一五四	梁寶奎

第七場 第五班 一里又四份一

三	遠洋天	一五一	陳 杰
五	紳士	一五三	蔡克文
十五	永恒	一四五	洪熙琪
冷門 一	寶珠	一五八	劉仕鍵

第八場 第三班 一里

二	明洲鑽石	一五〇	莊洪琪
四	寶根霸王	一五五	陳 杰
十	寶力勁	一五五	蔡克文
冷門 十三	不夜樂	一四〇	黃 ［illegible］

播音 電視 節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授（用國語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時報時，粵語新聞，特別報告，節目預告，國語新聞，時代曲。十二時報時，粵曲。卅分潮州曲。廿一時國語新聞。[illegible]

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲播行曲，口琴。十五分天氣預測，節目：英語教授。四十五分時代曲。[illegible]

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲播行曲，早晨節目。[illegible]

麗的映聲：二時仕林巴度樂隊音樂節目。[illegible]

教育司署將開辦 美術教師特別班

備有實習教材免收學費

教育與文化

【本報專訊】教育司署美術組，擬舉辦美術教師特別班兩班：一班係教授官立及補助學校中學教師之教學方法；另有性質相同之一班，則為津貼學校小學教師而設。上述特別班，將備有實習教材，並不收費。中學程度之特別班，其課程將包括演講及實習，特別側重於香港中、英文學校最近所採用之美術課程。另一個小學程度之特別班，其課程則將與官立及私立學校小學教師前所參加之課程相同。此兩班課程，均包括演講及實習，演講時將採用英語，必要時，則以粵語加以解釋。以上兩班，將於九龍紅磡新工業專門學校舉行，開學日期將於本月十五日以後公佈，因本月十五日係有關學校申請參加此兩特別班之截止日期。（二）

左圖昨日抵港之米芝根大學校董邦尼斯地夫婦及皮爾邦。（本報記者杜攝）

美米芝根大學 校董昨日訪港

【本報專訊】美國米芝根大學校董邦尼斯地夫婦及皮爾邦三人，於昨日乘民航公司班機由台抵港。彼等來港目的，係訪問各地教育界。在港期間，將可能訪問港大及教育司署。

真光中學舉行 教職員進修會

牲社新職員已選出

【本報專訊】香港真光中學中學部及第一、二、三小學部全體教職員進修會，於四日下午二時，在大坑道該校中學部舉行，到全體教職員七十餘人，由何中中校長主席，邀請徐牧師主領靈修，並指出「教師的使命」為題，[illegible]

官校教員建屋 地點在英皇道

【本報專訊】政府學校教員建屋合作社，在英皇道與建屋宇，該處開闢地盤工程，需要爆石。據報昨晨公佈：每日下午一時一刻至一時卅分、下午四時四十五分至五時，當該處爆石時封。（乙）

擴展中小學校計劃 當局按步實施

北角增建新小學 招商承投年內完成

【本報專訊】教育司署，為積極按步實施七年擴展中小學校計劃，頃已着手建北角堡壘山道新小學，並已由政府招商承投，該校之建築工程，已於昨（七）日憲報中招商承投，預料可於一年內落成。[illegible]（又閱教育當局，發）

麥健增今講金融問題

青年會少年會友聯歡

【本報專訊】中華基督教青年會，為推廣市民教育服務，定今（八）日（星期六）下午七時，在九龍窩打老道支會禮堂舉行金融問題第二講，仍請崇基學院經濟系及工商管理學系主任麥健增博士就「英鎊區及其對香港貨幣之關係」，發表演講，歡迎對於有興趣研究金融經濟問題者，依時赴會。

又該會定明（九）日（星期日）下午七時半，在九龍窩打老道支會大禮堂舉行少年會友聯歡，由該會中宵園圍友安排豐富秩序招待，包括有唱拜、歌舞及話劇等節目。凡該會少年會友，均可攜同親友憑會證到會領取入場券參加。（除）

易通英專 籌辦書院 小學幼稚園

【國際社】易通英文專修學校，除九龍金馬倫里正校外，另在太子道窩打老道及香港銅鑼灣大同計設有三分校，學生達二千餘人。但該英文專修學校監督王幸利，為發展完全之英文中學系統，刻正計劃籌辦書院，採半日或全日[illegible]

界限街禮拜堂

設班 免費 訓練 實用 人才

界限街五十二號禮拜堂青年團，為使廣大人羣能獲有獨立工作技能起見，特於上月創辦七種技能免費訓練班，並成立大會，分立各部門，計有護士班、無綫電班、攝影班、縫紉班、打字等、英文、初級英文等七科。查該晚參加社會人數約千餘衆，其間熱情形，為該會有史以來所罕見，由此證明社會人士對此種訓練班所重視。同時該團主持人為適應人羣所需求，現添聘教授，開辦西服、化學、工藝等訓練班，並為晉及每個人在謀生上能有實際…

壽山中學

招收班級：高中一年級，初中各級及小學一至四級插班生。考試日期：即日報名，隨時通知。校址：北角名園西街（北角電車總站斜對面）

校長彭國興

嶺東中學

學級：招考高中初中小學幼稚園及特別班。試期：下午上課報名時通知，各級男女插班生。校址：深水埗大埔道一七四號

校長陳劍科

電話五式五七〇

基督教 靈光 學校暨幼稚園

本校本基督教精神，為救濟失學兒童，特招各級補助生五十名及五元特別一年班四十名。校址：鴨頓道陽及大廈。電話：七七一六三四

野聲英文書院

招考清寒優秀學生（非島大中華日報捐助）半費獎勵學額 F.4十名 F.1-2各十名 F.4-6各五名

報名：即日起。考期：二月九日上午九時。址：九龍界限街一八三號 一八五號

二部：九龍太子道三五三號 電話：五四七七二

南華中學招生

班級：高中初中小學幼稚園各級男女插班生。報名：由即日起至二月十五日止。考試日期：二月十六日上午九時（星期日）。校址：限道十號本校（即二長雙花園左鄰）

校長 陳燕翔

珠海招生

甲、本科：文史、外文、社會教育、經濟、會計、銀行、商學、土木工程、機械工程、海洋、數理等系一年級新生共八十名，及各系一、二、三年級轉學生

乙、先修班（一年制）：文理兩組招生二十名

二、報考資格：本校招生依照各級學生招考資格相符合者，以上學級考試前一日止在九龍界限街十九號本院

丙、丁、考試：即日起至二月九日上午九時起

監督 林翼中 院長 黃麟書

東方中學 高中 初中 小學 幼稚園 招生

試期：隨到隨考（家境清貧者酌減學費）

校址：九龍界限街四四至五〇號

電話：五六五三七 五八式三九

校長 趙鏡吾

宣道小學

續招小一級男女生

報名：由即日起。

校址：九龍塘蘭開夏道口（七號巴士直達）

電話：五七七零四

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定于一九五八年二月廿六日（星期三）下午三時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會，聚議（一）審核一九五七年度資產負債表及各項帳目報告（二）選舉董事（四）聘請查帳員及（五）指定開派股息及紅利日期等事宜。凡我股東務請依時惠臨指導為荷。

再者本公司股份自本年二月十三日起至二月廿六日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

一九五八年二月六日

又閱教育當局，發

公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃屬本局管理茲定於一九五八年三月二十一日星期五下午三時在郵政總局大廈四樓市政局議事室內舉行會議對各該地區請求頒發或換領酒牌及供樂部或會所酒牌之申請書加以審查此等酒牌係根據有稅品條例則香港法例第一〇九章而頒一九五六年有稅品（修正）條例修正將由一九五八年四月一日起始發者

所有填就之申請格式紙須於一九五八年二月二十日或該日之前申請格式紙可在消防局大廈市政總務司署取閱

此公告

酒牌局秘書梁港保庶

一九五八年二月八日

警務處通告

茲於本年一月二十五日上午六時在旺角砵蘭街和街約一小時內五十歲被一種第四三八八號的士撞傷而致斃命如有任何人仕目覩該意外情形或能供給消息者請通知香港警務處交通失事調查部（電話三四五二二轉二一三）或任何警署均可也

警務處長示

一九五八年二月五日

警務處通告

由一九五八年二月十一日星期二上午八時起至一九五八年二月十八日星期二上午八時止因是將年宵攤位關係下列道路將行封閉不准車輛行駛

香港

（甲）電器道——界於琉璃街及威非路道之一段。

（乙）清風街——界於電器道及英皇道之一段。

（丙）永興街——界於電器道及英皇道之一段。

（丁）興發街——界於興發道及威非路道之一段。

（戊）威非路道——界於琉璃街及電器道之一段。

（己）琉璃街——界於興發街及電器道之一段。

九龍

（甲）山東街——界於西洋菜街及黑布街之一段。

（乙）豉油街——界於西洋菜街及洗衣街之一段。

（丙）西洋菜街——界於豉油街及登打士街之一段。

（丁）通菜街——界於奶路臣街及登打士街之一段。

（戊）花園街——界於奶路臣街及登打士街之一段。

（己）洗衣街——界於登打士街及山東街之一段。

（庚）黑布街——界於山東街及豉油街之一段。

警務處長示

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第九次賽馬（即年度大賽馬），定分於一九五八年二月二十二日星期六、三月一日星期六、三月五日星期三等三天舉行。是次賽馬由大會所報名，定於一九五八年二月十三日星期四十二時截止。至於馬匹報名，須向雪廠街大廈九樓本會會所索取。至於馬匹報名，均須於此日星期四中午十二時截止。茲承賽事局命，特此通告各會員查照。此佈

司理安樂德

一九五八年二月七日

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第八次賽馬，定於一九五八年二月八日星期六舉行共賽馬八場，下午一時三十分首次鳴鐘，下午二時開賽，賽馬日係山大廈九樓本會會所理處於上午十一時四十五分停止辦公。茲承賽事局命，特將是次賽馬須注意事項，列舉公佈如左：

（甲）關於會員席：㈠凡不佩帶會員證章不得入會員席，所有人員入場後仍須佩帶證章。㈡會員席來賓入場券，每日售價拾元，須由本會會員函向會所索取，該會員須對其來賓負責一切。㈢本會會員席酒吧有午餐供售。時間在場內憑證券。㈣本會會所七樓祇限會員及佩有本會飾之女賓入內。㈤凡十二歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㈠入場券每位三元，入場時繳交。㈡場內設有飯廳供售餐點。

（丙）關於侍役等：各會所侍役除職務必需外，須在所屬處工作，不許在當內各座位購票或閒遊。

（丁）關於搖彩票：搖彩票每張售價十六元，可在平常辦公時間內由遮打道皇后行及德忌笠街五號兩售票處購買，售至賽馬日上午十一時止。㈠各次賽馬搖彩票，由第一至三千號止，可以通用。如須依次領得，倘售出票數，未逾所定數額者，本局有權取銷其搖彩票。㈡如全次賽馬分兩天舉行，而第式日與翌日相隔又在伍日以上者，該票可分日購買。其全期搖彩票不分日發售，須全套購買，倘凡經定下之搖彩票不於賽馬期前一日即壹玖伍捌年二月七日星期五上午拾時前到售票處繳款取票，即將以轉售與他人，以後不再保留其所定下之搖彩票。㈣彩票在三千號以後，則依號次發售。且不顧作法規。㈤中獎之定購人，雖經予登記，祇准數予定購人任何權益，不得轉讓。㈥定購人須依購得而持有該等彩票後，始得享受該票應得權益；有權拒絕定購及刪除定購入登記，並決定購入姓名而不須說明理由。㈦本次之未售出彩票伍張售貳元，分在各售票處發售。皇后行（遮打道）樓下及德忌笠街五號售票處辦公時間如下：星期一至星期五：上午九時至下午五時。星期六：上午九時至下午十二時三十分。賽馬日：上午九時至十一時。九龍彌敦道三八二號，售票處辦公時間如下：星期一至星期五：上午十時至下午四時。賽馬日（七日）：上午九時至十一時四十五分。星期六：上午九時至十一時四十五分。

（戊）關於賽馬日（年日賽馬）：上午九時至十一時。賽馬日：㈠博彩各票，於「是日賽馬完畢」時或未宣出之前，萬勿撕毀或投棄馬票，免致損失。㈡凡得彩馬票持票人須即日在場內領款，但必須在當日所規定之時間後一小時內領款，逾時作廢。㈢凡撕毀或破缺不全之馬票均屬廢票。㈣場內嚴禁各種賭博。如違從嚴究辦。

司理安樂德

本港新聞

今日第八次賽馬 巨獎小搖彩開彩 頭獎彩金可達四十萬

【本港訊】第八次賽馬秩序既已排定，定今日下午二時在快活谷舉行，共賽八場，此為舊曆年關前之最後一次賽馬，一般賭徒均欲一發橫財過肥年，則以今日快活谷中之熱鬧情況，可以想見。

馬場乃組織小搖彩開彩，由於年關在邇，不少人在慾財年關之困，不惜節衣縮食，做下兩塊錢來碰一碰運氣，希望財星拱照，則不用再憂慮錢銀。基此原因，……昨日下午仍有不少「趕搭」者，至下午五時統計，已銷出五十七萬餘張。今日上午……[illegible]

偽製美鈔案 第五被告獲釋 五人將解地院

【本報專訊】……[illegible]

因請取銷遞解令 一潛回犯再被捕 判囚兩月俾再進行申請

【本報專訊】……[illegible]

穿起黃色制服 冒認衛生局工人 向店戶索取年賞 兩人失手被擒送獄度歲

【新界訊】……[illegible]

新界酒牌局定期 討論沙田區酒牌

【本報專訊】新界酒牌局……[illegible]

瑞士安琪娜鐘表廠 新發明捺擊報時表

圖：瑞士安琪娜表廠……[illegible]

美國黑人低音歌王 威廉韓菲來港演唱

……[illegible]

香港電台大東報局 前晚同時收得 美國衛星訊號

【本報專訊】……[illegible]

蘭香閣茶餐廳 擴張開幕盛況

……[illegible]

嘅嗶度表本年再獲 瑞士超級名表冠軍

……[illegible]

社團動態

社團救濟貧寒 紛紛派發糧包

……[illegible]

港九三婦女福利會 昨宴賀李子農 榮任副華民司憲暨太平紳士

【本報專訊】……[illegible]

西區坊會 音樂廣播

……[illegible]

金盞銀盤話水仙

凡花以多重以單為貴，而水仙則以單瓣者為貴。

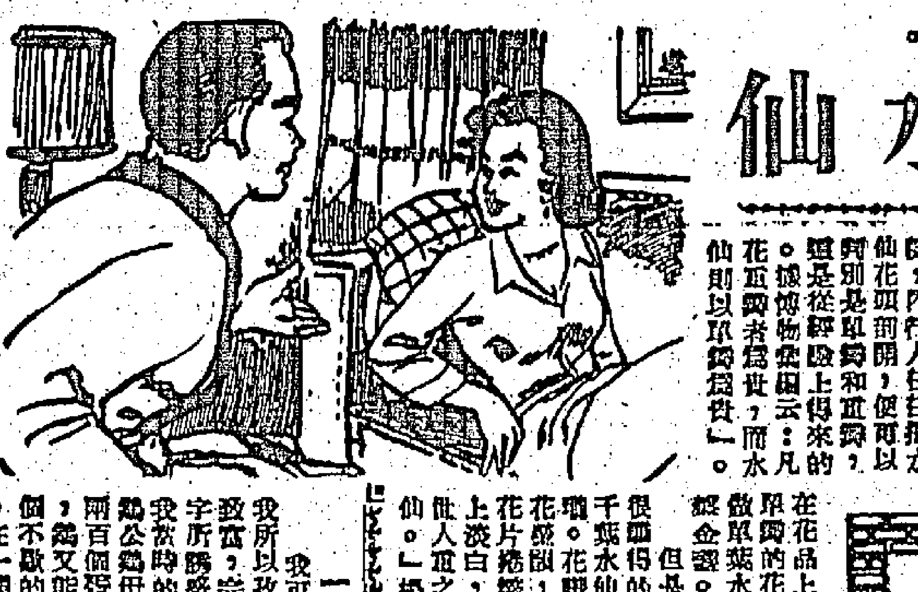
……[illegible]

半靜寂地

丹凡

……[illegible]

如果錢子太大……



……[illegible]

美國人愛吃的紅·螞·蟻

柳如眉

……[illegible]

加東拉西集

給集中營的朋友

……[illegible]

怎樣美化妳的手臂

……[illegible]

（細七拔）

李太白

……[illegible]

女我與女儒

一、烏衣翹楚憶陳娥

……[illegible]

今日聯賽演三仗

東方逢中華

愉園警察門大陸客

花墟陸空兩軍內鬨

【本報專訊】甲組聯賽已賽了三分二，南華與巴士兩隊依然各失三分，高低米分一分。目前情形未追及南華和巴士，再失一分，現在已負過兩次及和四次，已無復爭取冠軍之望，只有在錦標爭奪求出路。目前陸軍已由最後第二位升至……

今天的三場甲組聯賽，均無甚刺激，因前線諸大致喜歡到加山看東方對中華。第一圈比賽時，中華曾以三比一勝東方，爆出小冷門。最近中華的成績從追及東方，同時在近來的幾場聯賽，都沒有失敗，士氣相當旺盛。……現在兩隊成績相去不遠，今天可望……

……香港會對警察……以三比一敗于……（東方隊）……（中華隊）……

今晚公開監聯賽

（東方隊）……（中華隊）……（港會隊）……（警察隊）……（陸軍隊）……（空軍隊）……

南華徵求會員

今晚檢閱成績

南華體育會第三十七屆會員徵求，今日下午八時，舉行第二次成績檢閱……

今日足球秩序

（甲組）
東方對中華　下午三時三刻　加路連山
香港會對警察　下午三時三刻　香港會場
陸軍對空軍　下午三時三刻　界限街場

（丙組）
東方對中華　下午二時一刻　加路連山
香港會對警察　下午二時一刻　香港會場

（乙組）
海軍對空軍　下午二時一刻　界限街場
航體對電工　下午二時一刻　跑馬地場
小英對太古　下午三時半　跑馬地場

（丙組）
東甲對加山　下午三時半　赤柱場
警察對大東　下午三時　跑馬地場
流浪對航體　下午一時一刻　跑馬地場
南華對駐港　下午二時一刻　跑馬地場
有利對西園　下午三時半　跑馬地場
中巴對港大　下午三時半　跑馬地場

英曼徹斯特球隊

乘飛機遇難

七人已斃命

全市昨下半旗誌哀

【西德慕尼黑七日合眾社電】英國與西德今日調查……曼徹斯特聯隊……乘機失事……七人死亡……

曼徹斯特球隊遇難

公開排球聯賽

下月六日開鑼

女皇盃排球賽

東方友聯昨分獲勝

小球世界

白力奪流星

雙城與玲安扣亞陣

女子中青初遇南華

今晚公開監聯賽

昨宵戰況

台灣網球隊

改廿三到港

豪華快樂　明天獻映

美麗動物：阿娃嘉娜

天王巨星：奇勒基寶

合作以來，最佳貢獻

美高梅

悲壯香艷戰爭巨片！

戰爭驚心動魄調情蝕骨銷魂

豪華快樂　明天早場

十二時正　郎奴高路文　雙城記　Tale Of Two Cities　法國大革命中動人的故事　美高梅　最後版　文藝巨片　片上中文字幕說明

十二時半　却德格拉斯　玉帛干戈　The Indian Fghter　特藝七彩　驚心動魄的戰爭巨片！　聯美出品

金陵　國民　金華　新舞台　明聲　筲箕灣　長樂

最後今天

梨花獎　金光陣產子

大成製片　王鳳　胡鵬導演

醜鬼楊　藩投胎

娛樂宮

請火速定座！

昨天狂滿今天請早

羅仙　奴巴西　拉　希絲花　雅士

有哀艷故事！有色情鏡頭！

劇力千鈞感人心坎！

人海孤鴻

THE STORY OF ESTHER COSTELLO

人間何世，孤女誰憐！

在美國寶座紀錄壓倒「一心」「聲淚影」！

美國參加威尼斯電影節代表片影！

樂宮明天特別早場十二點半華納比劍巨片　寶殿神弓

兩院明天早場十一點正美高梅卡通。

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　龍城　金星

明天八院聯映

七彩　孝子遇仙姬

「伊士曼」鮮艷七彩巨片

麗兒　岳麟主演

彩片專家趙樹燊神奇變幻大傑作

皇后

第二怪兇

戰後最佳恐怖巨片！

Quatermass Xperiment

皇后　今天請早

不堪回首當年

Gervaise

瑪莉亞雪兒　左拉

最佳演技　最佳表演

威尼斯電影節冠軍片！

本片近在台灣及日本創賣座紀錄！

太平　瑞興　北河　多利　油麻地　龍城　金星

今天七院仍映

白燕　張活游　梅綺　三大巨星領銜主演

周詩祿導演

婚變

丈夫有外遇如何應付？有妻戀舊愛應不應該？

紐約　中央　大世界　好世界　光明　皇宮

最後今天

南洋伯

又名　吉隆坡之夜

梁醒波　周坤玲　張瑛　鳳凰女　何驚凡　林川

娟文願

紐約　大世界　好世界

今天五點半公映

偵探　胡塗

佳人　烽火

兒記　兩傻

金陵　國民　金華　新舞台

今天五點半公映

仇恩記　綠野

陷阱　溫柔

爭雄　怪獸

英豪　牧嶺

明天

佳人　烽火

兒記　兩傻

流氓　鐵膽

今天獻映　麗都　仙樂

一江春水向東流

今天獻映

兒女經

明天映　勾魂艷曲

吻緣

文·圖：肯再啟

一

他今晨沿着花園道緩慢地走着，心情很輕鬆。

他看着纜車站門前的鐘，九點鐘不到的，這是一個好陽光的多日的早晨，他要走上堅道去找他的女友余瑞霞。

她這時候應該起床了，他一路走着一面想：她會穿了那件朱紅色的新衣在等我。她真的很美，這少女，那麼柔順地，我真願為她而做。

忽然，他看到前面斜坡上，停着一連串的幾部車子。

「怎麼了？」一個警察汽車司機伸頭出車窗外點的問道，「在這時候拋錨？」

她今晨還趕着開車，這是最新型的一輛果綠色的跑車，在斜坡半路上熄火了，車內一個女人非常着急地發動着引擎，可是無論怎樣，車子總是停在斜坡路上那樣，紋絲不動。

他笑了一笑，那情形的確相當狼狽，尤其對後面幾部車內的人焦灼的催促表情，他覺得她需要幫助。

「要我幫你忙嗎？」他問那個女人道。

那女人瞧了他一眼，見他非常誠懇而且態度謙遜，打開了車門。

「這是很漂亮的車子，」他坐到了駕駛位，發動了機器說。

那女人坐在他旁邊，嘴裏輕輕哼着。

車子開動了，他輕輕地駛開了花園道。

「再過一會，警察便要來干涉了，」他微笑着，轉過臉來望了她一眼，他覺得內心怦然地一動，因為那女人竟是這麼樣的美麗，而且似乎有些面熟。他一時記不起來曾經在那裏見過她。

「謝謝你。」那女人說。

「我可以送你到那裏去？」他扶着方向盤說。

「請你開到堅道那邊去，我就住在那邊。」她用下顎朝那邊示了一示，便瞇起眼，微微的笑着。

×　×　×

車停在一幢華麗的公寓大廈前面。

「你就住在這裏嗎？」他問道。

「是的，」她舒展了一下，還不想就拉開車門。

「剛才如果不是你，我真急死了。」

「如果我沒有遇見你，我就幫不了你的忙。」

她打量了他一眼，「我一連幾晚沒有好睡，在路上幾乎睡着了。」

「我看得出來的，他們會控告你危險駕駛。」他打趣地說。

她默默地，雖然倦容，而且眼下的肌肉已有些少鬆弛，但一切都毫不能遮去她的明艷，像成熟而多液的水果，使他有流連不能遏去的感覺。

「可以替我打開車門嗎？」她再一次問道，使他的神經失笑了。

「噢，是的，對不起！」他慌張過來，連忙地，他為她打開了車門。

「我沒有耽誤你的時間嗎？剛纔你預備到那裏去的？」

「沒有，我不過去赴一個約會。」

「是女朋友的約會？」她又笑了。

他覺得自己有些窘，臉紅了一陣，在這女人前面，他彷彿駕馭不住自己的情緒那樣拘束困窘。

「我要走了，」他說。

「謝謝你。」

他急步走下公寓前面的旋路，到大路邊，他回頭過去望一眼——那女人還站在她的車子旁邊，向他遙遙地揮手。

×　×　×

「你約好是九點鐘來的，」余瑞霞嬌嗔說：「現在快十點了。」

「我的車子送到車廠修理去了，」他陪笑地解釋。

「我等得多着急，還以為你不來了。」余瑞霞撒嬌說。

「瑞霞，原諒我好嗎？」他執着她的手。

她嬌笑着，搖搖頭，「我祇是關心你。」

「瑞霞——」

「什麼？」她嬌嗔着他。

本來他想告訴她早上遇到的事情，但一到唇口，他又把話咽住了，「你很美。」

「真的嗎？」

「你已經說過多少遍了，我不信。」她嬌嗔地，「我們還是到郊外去？」

「怎麼不去？我的時間有的是呢。」

他們來到郊外，在陽光下懶洋洋地坐在草地上，她的頭枕在他膝上，閉起了眼睛。

「今晚。」他說。

「嗯。」

「我覺得你今天有點心不在焉似地，究竟為什麼呢？」她問。

他嘆了一口氣，淡淡地，「沒有什麼。」

「你總不是在騙我吧？」瑞霞沒有猜疑，「你好的。」

「我有很多地方對不起你的。」

「瑞霞，我愛你，有了你，我一切都滿足，你不疑心好嗎？」他說。

「好的，」瑞霞拉起他的手背貼在自己的臉頰上，說：「我也愛你。」

「我也一樣愛你，瑞霞。」

他緊握住她，覺得他自己是全心全意的愛她，可是不曉得怎樣，他的腦裏竟是不能集中，不停地想着一些非常纖細的事情，車子、花園道、那個明艷女人似曾相識的影像，他抑制住自己，用手撫摩枕在他膝上的瑞霞柔軟的秀髮。

「明天在那裏見你？」他低聲問。

「在娛樂戲院門口好嗎？我有點事到中環，五點鐘你在那裏等我。」

「我準在那裏等你。」

「也許我會遲到一點，」她仰起頭說：「你怕等得不耐煩嗎？」

「不會的，即使你遲一個鐘頭來，我也在那裏等你。」

余瑞霞把頭枕在他膝上

二

戲院門口人已經很擠，他不耐煩地到處瞧，五點鐘已經過了一分半鐘了，瑞霞還沒有來。

花花綠綠的電影廣告和劇照他也無心欣賞，他祇是覺得時間過得特別慢。

她已經說過會遲到一點的，他對自己說，還什麼那麼着急呢？

售票處已掛出了滿座的牌子，他暗自慶幸自己先買好了票，不然瑞霞來時恐怕看不到那部影片了。

他開始想像瑞霞可能遲來的理由，他想她已經在中環了，她是在百貨公司裏挑選或和她的女朋友們在外面喝咖啡呢？

五點五分，他覺得焦急。

五點六分，他覺得時間已走了三個鐘頭那麼慢。

很多人都已進場去了，擁擠的大堂不知不覺中已空了一半。

他不安地踱來踱去。

「噢，我們又見到了！」

忽然他聽到一個有磁力的聲音在叫他，他急速地回過頭來，發現那個女人在對他微笑。

「噢，是你！」他一時驚喜着，說不出什麼話來。

「是我，還認得嗎？」她笑得花枝招展。

「當然，當然認得。」他回答，覺得自己很笨拙。

「等人嗎？」她問。

「等你。」他忽然俏皮得勇敢。

「我才不信。」她搖搖頭。

他掏出了票子給她看。「要進去嗎？」

「我已經看過了。」她瞥瞥他手中的票子，「我們還是找個地方談談吧。」

「那裏？」

「難道不願嗎？」她不等他回答，便已轉身走進去了。

他一時不知道怎樣辦，他怕瑞霞會來，但一轉念間，他還是隨着她進入那間戲院樓下的餐廳。

「謝謝你昨天幫我的忙。」她一面脫除手套一面說。

「那算不得什麼。」他訕訕地說，避開她的眼睛。

「你要我替你叫點什麼嗎？」

「如果你喜歡，我要一客咖啡好了。」她說得很俏。

「我有足夠的時間陪你的，」他微笑着說。

「年青人不要太誠實。」她說：「還在學校裏嗎？」

「我已經是實習醫生了。」

「怎麼會有空？」

「這兩天是我的假期。」

「噢。」她會意地頷了一下頭。

「我好像認得你似的。」他想起來說。

「你已經認得我了。」

「不是這意思，我說在第一眼見你之前，似乎我好像在那裏見過你。」

「你也許曾經見過我的。」

「在那裏？」

「在戲院，或者在影片上。」

「你的意思是——」他疑惑着。

「你沒有看過我在舞台上和電影上的表演嗎？」她似乎有趣地注意到他的驚愕。

「你是——」他一下聰明起來了，「噢，是的，我記得的，我在雜誌和畫報上見過你的照片。」

「你沒有看過我演出？」

「在學校和醫院裏我簡直抽不出一點時候。」他端詳她，「怪不得我總覺得你很面善。」

她笑了。

「你很有名氣。」他淡淡地微笑着，「很榮幸地我能認識你，而且跟你坐在同一桌子。」

「有什麼特別不同的感覺嗎？」

「你是少見的漂亮。」他倒說道。

「你的女朋友不高興你這樣說的。」

她說：「你嘴邊是在時時嫌她嗎？」他感到一陣良心的愧疚，沒有做聲。

「你願意和我一起是不是？」她同情地說。

他的眼光回答：是的。

「我的戲還在上演，」她從手袋裏撿出了兩張票子給他，「歡迎你今晚去看我。」

「戲演完呢？」

「你要到後台去嗎？」她想了一下說：「不過那裏人太雜亂，不適合給你看到。」

「沒有關係的，我只是要見你。」

「那麼，散場以後，你到後台去吧。」

「我願意賞你的司機，送你回去。」

「遲早，」她笑着說：「戲演完以後，我還得到片場去，到明天上午才能回去睡覺。」

×　×　×

他送她到停車場。

她那部翠綠色的跑車他一眼便認出了。

依戀的感覺使他在車前沉默。

一種依戀的感覺使他在車前沉默着。

「要我送你回去？」他沉吟地問。

「不要客氣了。」她說：「再見。」

「今晚見。」

她伸手給他握着，忽然她說：「我七點才到戲院去，現在還有一段時候，你陪我吃一個晚飯怎樣？我請你。」

「你總該賞臉吧。」

她打開車門，他鑽進車裏來。她將車開到北角去，在一家飯店裏找到僻靜的座位。

「怎麼不說話了？」她問。

「我現在想像你在舞台上化妝好的樣子。」

「你會一點也認不出我來的。」她很嫵媚，「今晚我演一個丫頭。」

「紅娘也是一個丫頭。」

「但我演的是悲劇。」

他呆住她，她醉人的眼睛中似乎真有那麼一種樓閣，朦朧地升起。

「我說是愛扮演喜劇，」她抑制住自己說：「因為演喜劇時可以使自己輕鬆一點。」

他覺得她和他很接近，不像是昨天才認識的，而像親密的老朋友。

「我早認識你就好了，」他說。

她輕輕地按着他擱在桌上的手背，「但你已經有了個女朋友吧？」

她頰上有甜蜜的漩渦。

他瞧着她，不敢承認。

「我們到時候了，」她看看錶，加了一點口紅說：「你有兩張票子，可以帶你的女朋友同去。」

他想說些什麼，可是她止住他，與侍者來付過了賬。

三

他換好衣服後，在房間裏踱踱着，設法地思付着否和瑞霞一道到戲院去。

他欲實在自己沒有在影院等她。她在那裏見我沒有等她一定是很失望的，因為我已說過即使她遲一個鐘頭去也會等她，但我等了十分鐘不到便走開了，她會怎樣埋怨我呢？他沮喪地想。

把一切都對她說明吧，告訴她我怎樣認識那女人，那女人怎樣送我到餐廳和送給我兩張戲票，當作是酬謝，我帶她和我到戲院去看那女人在舞台上的演戲，瑞霞她當不會怪責我，他這樣想。

可是，無論怎樣，他不曉得是甚麼緣故，竟然無法逃避那女人明艷的印象。他的念頭總是徘徊在她那嫵媚的姿態與笑容中，比起她來，瑞霞太幼稚，不夠成熟……

他煩惱自己這樣想，他想先打個電話給瑞霞，但又放棄了，他出了門，喚部營業汽車到瑞霞家裏去。

快到麥當奴道，他叫司機停了，付過了錢，自己緩慢地踱到瑞霞的門前。

他抬頭看到三樓上她的房間的窗戶，燈是亮着，瑞霞沒有出去。

他想去按門鈴，可是，忽然一種抑制不住的情緒擾着他，使他馬上轉頭就走。

夜晚的花園道，燈光有淒冷的幽綠色。

他有做壞事的那樣感覺。

吸了一口冷冷的夜風，他順手截住了一部閒洋洋走過的營業汽車，囑咐司機駛到戲院去。

×　×　×

進場時戲已經演到一半了，他的坐位在前面第三排中間。

舞台上，她正在唱着，聲音哀怨。

那是一個不幸的女婢的故事，她在被虐待後，正泣訴着她可憐的身世。

她的表情動人極了，那痛楚、那辛酸的呼喊，從她的動作和歷創裏真實細膩地傳達了出來。

他完全想不到舞台上的她就是他昨天認識，而剛才和他一起晚餐的她，她演得那麼有深深的形象。

他回想起真實的她來。

她好像也發現他了，臉不時地向他那邊望，他接觸到她深情款款的目光。

戲演下去，女婢的遭遇更悲慘，她有一段註定不能諧合的愛情，愛她的少主人意外地死了，她被轉賣給一個狠惡的鄉紳。

他覺得他是那樣關心她，幾乎以為他認識的她，就是舞台上的她一樣。

他欲戲着，因為她在台上所受的欺侮。

最後，她所受的壓折已使她不能負担下去了，她悽悴地，悲慘地死在一間破陋的茅舍裏，這時，傳說是逃過意外的少主人竟然找她來了，他們見了最後一面，於是她死在她所唯一鍾愛的男人的懷裏。

他緊張地，擔心她的死亡。

幔幕慢慢地垂下，他心頭沉重。

觀眾開始散了，他還留在座位裏。

戲院的工人打掃着，他站起來，預備入後台。

「我是約好了看她來的，」他向一個似乎是管理人員說明來意。

那人向後邊指了指：「她的化裝間就在那邊。」

×　×　×

他敲了敲她的專用化裝間，一個女傭出來瞧了他一眼，便將門開他進去。

房間不大，戲服和飾物使房裏有雜亂的感覺，她還穿了最後一場在舞台上所穿的服裝，對着化裝用的鏡子坐。

他站在房門口。

女傭走出去了，順手關上了門。

她慢慢旋過身來，發現他，不立起來，也沒有說話。

他跨前一步，擁抱着她，低頭吻着她的唇，她彷彿軟癱了，任由他吻着，沒有熱烈的反應。

然而他吻着她，直至發現她淚水的冰冷。

「怎麼了？」他問道。

「我以為你不來了。」她吸泣着說，但很快地又自持起來，擦乾了眼淚。

「你演得好極了，幾乎使我不相信現在的你是同一個人。」

「我時常很難地受到我所扮演的人物所影響，」她勉強地一笑說：「演悲劇以後往往會使我難過半天，所以我愛演喜劇。」

他發覺他站着的姿勢不很好，於是順手拉了一把椅子在她身邊坐下來。

「你還沒有換衣服呢。」他望着她說。

「是的，我應該換衣服了，」她嫣媚地一笑：「穿了這樣的服裝跟你談話似乎是很古怪的呢。」

「要我出去嗎？」

「不，你祇要不窺我，」她在一個布帘隔開的角落換衣服，「怎麼祇有你一個人來？」

「你不歡迎我一個人來？」

「我以為你會帶你的女朋友來的。」

「我的女朋友就是你——」他調侃地說了一句，但迅即地，他想到余瑞霞，臉色沉了下來。

她換好了衣服，拉開了布帘。發現他神態的冰冷。

她沉靜地走近他，和他對視了一會，忽然他一伸手扯她到懷中，緊緊地擁抱着，臉貼在她的臉上。

她跟他擁抱着，可是他看不到她的臉上，出現了一層似蒙上薄冰一樣的神色。

×　×　×

他替她駕駛着汽車，深夜的街道很悄寂，他們也一樣，沒有說話，她抽着煙。

「你要過海，再到片場，時間不是已經很晚了？」他低沉地問。

「在我是沒有早晚的分別的，」她吐了一口煙，「你不要緊嗎？明天還要到醫院去？」

「不要緊的，」他說，忍不住打了一個呵欠。

「剛纔為什麼吻我？」她打量了他半晌，遽然問道。

「我，我——我愛你。」他說得很囁嚅，不敢轉過臉看她。

「不是愛我？」

「我愛你的。」他更感到內心的困窘。

「這不是真的，我清楚地知道，」她將身子向後緊靠着車座說：「而且也沒有這可能，我祇是逗你這樣說罷了。」

「請你不要這樣說——」他有點痛苦地止住她。

「我演戲多，對這方面很有經驗，」她繼續說：「你自己也知道，你愛的是另一個人，你的女朋友。」

「為什麼要說這些呢？」他聲調裏充滿哀懇。

「我不能怪你，是因為我自己覺得生活裏太單調了，需要一點新鮮的刺激。」

他將車駛到黑暗的路邊停下來。

「你這樣說是使我和你都痛苦的，」他扳着她的臂膀，「為什麼要分析這些？就讓它下去不好嗎？」

「我不是想這樣的，對不起，」她盯他一眼說，又低下頭，「我完全想不到事情發展得這麼突然、這麼快！」

「請你不要再這麼說了，我愛你。」你想擁抱她，但她推拒開了。

「我要到片場去了，請你送我到碼頭，可以嗎？」她說，瞟了他一下，又加上說：「我們的緣分到此為止已經夠了。」

他見她很堅決，便俯下頭把車開動，說：「我不瞭解你。」

「沒有人會瞭解我的，即使你是位醫生，」她悽然地笑了一笑，「我也不瞭解我自己呀。」

四

離開下班還有五分鐘，他在醫院裏接到了余瑞霞的電話。

「你不要我了，」瑞霞在聽筒那邊說：「你拋棄了我！」

「瑞霞，請你不要這樣說好嗎？我等一下到你家裏去，請相信我，我有話向你解釋。」

「你要我在戲院門口等了半點鐘，」她埋怨說：「你說一定等我。」

他想像出瑞霞在等着時的焦灼的姿態，然而那時候他卻就在附近的餐廳裏。

「你還埋怨我嗎？瑞霞。」

「不。」瑞霞想了想，回答。

「那麼我們該高高興興地見面，好嗎？」

「好的。」

他忍痛地掛上電話筒，心頭有一種說不出的困惑和煩燥。

他對了一對錶已經下班了，他急忙換好衣服，駛着自己的車子，開到那幢他前天早上來過的華麗的公寓大廈前面來。

他遲疑了一陣，終於鼓起勇氣，走到三樓上她的寓所門前，預備按門鈴。

他還沒有按鈴，忽然門打開了，走出了三個小女孩子。

最大一個大約有六七歲，她們一個出來，看到這陌生的來客，奇異地停下來，瞪住他看。

他蹲下來，和氣地逗她們，可是那最小的一個嚇的一聲大哭起來了。

「爸爸，爸爸，」大女孩朝裏面喚。

一個面貌很和氣而斯文的男人出來，穿着晨褸，疑惑地盯住他問：「你找誰？」

他以為是錯認了房子，但還是問：「這裏有沒有一位——」，他說出了她的名字。

「你找她幹嗎？」那人很詫異地反問他。

他頗不滿意那人的無禮，但還下氣地說：「我是她的朋友。」

「我是她的丈夫！」那人說：「她不在家。」

門砰然地關上了，他聽到門內那人吆喝那三個孩子的聲音。

一瞬間，他覺得一切的事情都簡易地、單調地解決了，那是毀了他整夜痛苦的思緒還不能想出處理之道的。

×　×　×

然而他一走上自己的車子，卻又感到一種難於忍受的，茫然若失的迷惘。

他將前天在路上遇到和直到現在這一些事情，細細地重複回溯了一遍，這偶然的遇合，又偶然地離棄了。

他想到她的吻，怪不得那樣冰冷，他想，然而她又為什麼要吻我呢？

他苦惱地，頹然地坐在他的車子裏面，一切對於他都好像是不真實的，像一場奇怪的夢幻。

他還是開動了他的車子。

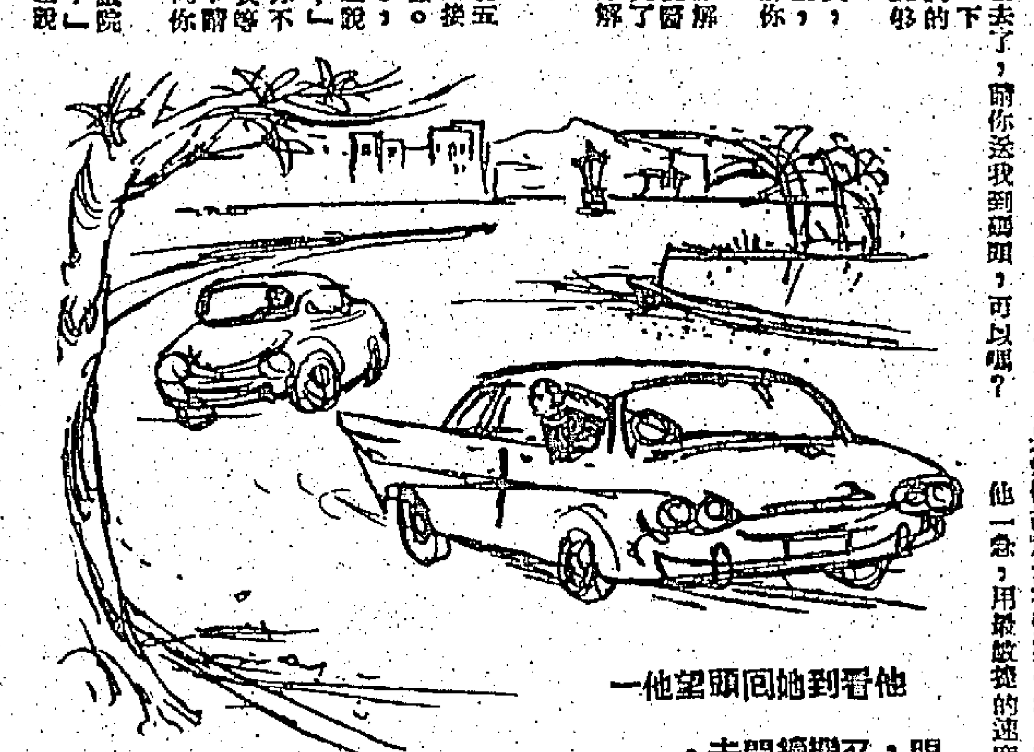
當他將車子駛出了羅便臣道插出花園道的拐彎，他看到她那深亮名貴的翠綠色房車正在他不遠處，和他相反方向地迎面駛過去。

非常清楚地，他看到車內的她已經發現了他，可是她像故意沒有發覺似地，朝前直駛。

他一念，用最敏捷的速度將車掉了頭，在她後面趕上去。

在他正要追到她的時候，他猶豫躊躇，將車煞停了。

她的車也似乎放慢了，他看到她回頭望了他一眼，又繼續將車開走。



他看到她回頭望他一眼，又繼續開去。

他嘆了一口氣，等她的車駛遠了，才緩緩把車子駛去麥當奴道。

「我等了你好半天了，」瑞霞嘟嚷着說。

「我不好，」他怏然地說：「很累。」

「沒有睡好嗎？你很憔悴，」瑞霞牽着他的手帶他到客廳裏來。「昨晚我很夜還打過電話找你，你不在，究竟到那裏去了？」

「瑞霞，請你不要問我好不好，我來是特地跟你道歉。」

「為什麼？」瑞霞瞪大了眼睛，「是說你不等我嗎？我已說過不埋怨你了。」

「不是這件事。」他低下頭。

「你不愛我了嗎？」

「不會的，瑞霞，我比任何時候都更愛你，可是——」他猶豫着，想將這兩天的事情都跟她說出。

但是她纖巧的手指掩住他的嘴。

「你不用解釋的，昨天我看到你和那個女人從戲院出來時，我曾經很生氣，可是我後來再想了想，覺得你不可能不要我而去愛她的，因此我很放心。」

「瑞霞——」

「我不是很大方嗎？今晚。」她溫柔地將身軀偎依着他說：「我預備做一位醫生的太太，是需要不妒忌她丈夫和其他女人的接觸的，對嗎？」

他們放心地擁抱着了。

（完）

—代郵—

台灣各地投稿諸君注意：

最近台灣不少作者，竟將小說稿當作「印刷品」投郵，此舉有逃郵資，今後投寄本版小說稿，切勿再當作印刷品投寄，應照普通郵件付郵，否則，本報不負責向郵局補付郵資領取郵件。如有遺失，係屬自誤。並希付足退稿郵資（可向當地郵局購國際回信郵票券），如付合郵票者，本報不再負責退稿）。

·編者·

皇后
今天四場仍映！
榮獲法國影評獎及英國學院獎 寫實文藝愛情巨片
瑪莉亞雪兒 主演
世界文豪左拉之不朽巨著
不堪回首話當年
"Gervaise"
榮獲威尼斯電影節冠軍片！
國際戲院聯映

娛樂·平安
今天隆重獻映
有哀艷故事！有色情鏡頭！
人間何孤女 世誰憐
人海孤鴻
THE STORY OF ESTHER COSTELLO
加映 威尼斯電影節代表作
兩院明天早場 十一點正
樂宮天特別早場 十二點半

樂聲
今天最後四場！
伊士曼七彩！片上中文
綠茵春色
The March Hare
明天早場 十一時正
「春戀」姊妹作！
灰衣人
荒唐娘子軍！

利舞台·普慶
（定座電話）72436 57777
今天四場聯映
七彩特磁 雷電華綜合體 片上中文
孤雛血淚
"ALL MINE TO GIVE"
TECHNICOLOR RKO
利舞台 今天早場
普慶 明早十一點

豪華·快樂
最後今天獻映
萬國公司 曲折離奇緊張情殺巨片
瑪嘉烈·洛治 合主演
古井重波
飛車墜崖，驚心動魄！
郊外富孀 別墅 刺激曲折 的情殺案
明天開映 亂世香妃
早場 快樂 豪華

工商界

港貨品照常付印 千餘噸先後運出

其中以紗布爲多洋雜亦有去銷 印尼輸出貿易退落至最低紀錄

【本報專訊】印尼發生政變，情勢甚爲緊張，記者爲此昨（七日）午特走訪南洋輸出入商有關方面探詢，對目前本港貿易有何影響。據云：截至目前爲止，印尼政局，對本港貿易，尚無多大影響，印商向本港訂下之貨，如仍照常付出，本月五日由港開往印尼之渣華郵船，裝入艙位，亦有三百餘噸，二日開印之芝萬宜號輪船，亦有港貨七百餘噸運印，此後紗布雖然不多，但亦比目前爲增，所運印之貨，其中以紗布爲最多。其他洋雜貨品及洋紙，亦有一部份，惟各種紗衫，印方市價偏低，未成本價，故尚未有新訂單到港，既有一部份經由星洲轉銷。假如：印尼政局解決，則三兩月後，港印貿易可望好轉。

據國外通訊：印尼之輸出貿易已跌落至歷來最低之水平。輸出總值減低，其項貿易減低可由有關輸出准證之報告窺見一斑，去年十二月印尼對荷蘭輸出准證接獲報告，增至最高潮之時，所發出之輸出准證之指數爲五十二，（假設一九五〇年爲一百）。但是印尼歷史上最低的指數，而正月份之數字可下降至僅四十而已。（日）

洋紙經星轉印

【本報專訊】自印尼當局採除荷籍著名入口商後，一切大宗出入口貿易，暫時遭受到頗大阻碍。因此，當地物價頓形高漲，形成輸出輸入物價格爲近年內之最高峯。按照一般報價，若有土產輸出，則一部份外滙，可以採辦進口貨，且對紗布旺月行將來臨，需求洋紙頗爲大宗，以棉織需用之紙張爲最缺乏。現據該地有密切關係之人士稱：因爲該地方性政府可能在大局未澄清之前與貿易進行物資交換生意，抵消外滙加強政府所統制。同時，倉儲之物資，大部通過星洲方面轉去，土產輸出品以星洲爲集散市場。一般資本雄厚之貿易商，往往組貨取輸指定洋紙棉紗、雜貨等運抵該地，轉換若干數量土產。

昨日有印尼客商購買式千令洋圖卅六、卅九、卅格蘭白玻璃紙，均色亦有式、三百令，據紙商要價六十七元，但貨源所存之數量不多，須要全行之數量，方能滿足，還價六十五元，至收市時，尚在斟酌中。

台糖價堅穩

因韓客採購量仍未達飽和 賣盤沽疎貨家不願低價拋

新貨運到二千包

【本報專訊】本港市場之砂糖市勢，在近期因日來因有韓客辦貨，大量採購，刺激台糖行市價格暢旺，後市看好。日之市勢，韓客雖未有訂價積極購入，但因其所探購量尚未滿額，加以台糖砂糖存貨有限，沽盤疎，故貨價保持堅穩。昨市價仍是四十元，其他各貨價位亦穩定。台赤砂卅八至四十元，太古精糖價，亦未有變動。

又訊：本報接獲報告，台糖公司對日輸出砂糖一千包，運到日本仍然照原價，日本仍然堅硬，每百磅爲美金三元六角五分。據另息：泰國之赤砂糖市，近日之漲勢又再掀起，甚於新年關前，其貨來源減少，故本商品及來源不敷求，雙方因供不應求，其他近日市場需求甚殷，超過成交量，不論現貨期貨，都是被納入成交之列，因素保持在多種有利因素，故市價仍被扯淨。

據悉：本京「糖聯」將其產品之雙單白糖每包提升至四七〇銖，又提升一〇銖。至於本製砂糖，復是赤色，每包再伸五

因下周初有新輪開出，裝船日期已及，急待搜求現貨，趕付船期。至於色澤玻璃紙按九十二元半，貨價九十一元，距離相當接近，前下週初，可能成交。（日）

A級二號白糖四五五至四五七・五〇銖，赤糖四五〇銖。台灣白糖方面，受本地步步追高之帶動，市價亦非常活躍，兌價比前上揚。

據聯營代理之合辦白糖每包放盤五四〇銖，雖無甚波動，但是，二號白糖每包漲至五五〇銖之高峯。

每A級一號白糖四六〇至四六五銖。（月）

廢鐵市靜 錫價轉穩

【本報專訊】本港鋼鐵市淡，廢鐵自韓國外，不但日本客購甚少，即外國客購，亦未見採購，上落行情，廢鐵收購價每噸一百八十元，市況廢鐵每噸八、九十元，均甚少大手成交。

錫方面，自數月前一度向本港搜購錫錠後，近亦不復向外採購，錫市亦靜也。

將最近報來行情錄如下：木谷錫行情，依然開做，據云：由於錫商收有日錫，雖有向各商已開出盤價，但用以作「定金」。

生油市轉靜 行情上落微

【本報專訊】生油現價，因生油交投，並無大宗，冷靜。故市況仍甚平淡，計生油之上，非洲生油價十一萬（?）四十五元，非洲生油現貨每擔成價一百四十五元五角。上海非洲生油果仁一百四十七元，上非洲生油沽一百四十六元。日本白皮油現貨四十五元。日本白皮油，現貨雖一百四十五元。

付來貨，他日內將有花生油轉作貨價部份手現貨抛出，且更有部份手現貨沽出一百四十四元，每擔低成一由於此一般客之位，心悄然，使更見冲淡，此一年關前後，市況屬伸。（月）

理髮店全年穩健 歲底加價廿四起

【本報專訊】本港理髮價，邇來正由九大理髮店公開始行談判，擬行加價，聞自廿四日起一律增價。一般消費者，據有關方面消息，本年理髮工人，亦因應新年加價，照例加一元至一元二角。但據不少街坊的理髮店，仍照舊價，而未有加價之舉。據各理髮店，目前除夕，工人皆有雙薪，生意較淡，平日收一元至二元五角者，大約增加二角至五角。今年理髮店預算收入，大約比往年少收廿四日起加價，每次由一元五角半增至一元七角五角者，至除夕當日，平日收三元半者，到時可收到九元。

一角〇。「十度都有杖投」至中下等理髮店，亦在準備收雙工，一般商者亦紙準一元六角之收費，除少數大理髮店之外，據悉平時收一元，今年元旦前後，估計此時理髮店之收費，全年收費大致穩健，但生意低落，在一般人士觀察，舊曆年晚，冷淡之生意不少，遲延到新年後，始因所得不失爲一可取之處，也。（亘）

美電軟鈔價續順 去息大拉低金價

K金尾盤二五六・一式五 美鈔尾盤五・八七三七五

【本報專訊】昨天倫敦及紐約的情況均報乙式（二〇・七四二五），售老士約開港價五・八八五。美價最高五・八七五（低過期鈔最高價五・八三七五），收市最低五・八七。通天期最高五・八六，最低五・八五七五。鈔價較大價・〇〇三七五，大陸邦某大戶仍在放行收現。

K金市共有跌幅二五，期鈔市共有跌幅・〇一，金商大力收金，意欲做成了「不够搭」的現象，但亦抵擋不了金市之忽盯去大息至四角五・期鈔早市期結亦。

期鈔尾盤五・八八二五，午市尾盤五・八七三七五，最低五・八八三七五（午市），最低五・八七三七五（午市）平息。

K金早市開盤二五六・三七五，午市尾盤二五六・一式五，最高二五六・三七五，最低二五六・一二五。去大息四角，上午收一六五〇，牌現貨交收一六五〇，澳條易水一式一四元，四兩條易水登一四。

據外訊：日本外務省又再「預言」英鎊行將於宣佈減息，由現率之七厘必減至六厘半云云。昨市金鈔價跌不多，據說：這是受了這項利好消息所支持。按：近兩月來，日本政府與英國方面已商談，放出有增形，英鎊的未來價值，其關心切英鎊的政治局勢，英鎊價值心切以及鈔家們的期待加入，爲英鎊的急者也。（恒）

本港金融行情表

民國四十七年二月七日

九四五K金	
開市	256・375
收市	256・125
最高	256・375
最低	256・125
美鈔期貨	
開市	5・8825
收市	5・87375
最高	5・88375
最低	5・87375
美電	
最高	5・875
最低	5・87
通天單	
最高	5・86
最低	5・8575
雜幣	
加拿大紙（大）	5・92
加拿大紙（細）	5・905
大呂宋紙	1・84
細呂宋紙	1・84
大坡紙	1・85

倫敦電	1・834
大勞啤	1・1765
澳幣	1・005
正鎊	15・62
雜鎊	12・58
僑人民幣（大）	1・85
僑人民幣（細）	1・75
埃及鎊	10・00
南非鎊	15・65
東非鎊	14・65
西貢紙（百計）	93・50
印尼新荷盾（千計）	118・00
法郎（萬計）	123・00
瑞士（百計）	136・00
泰幣（萬計）	91・00
日本紙（萬計）	142・25
台幣（千計）	153・50
台匯（千計）	138・00
馬幣（百計）	26・20
金圓紙（千計）	75・00
銀圓紙（千計）	62・00
新貨（千計）	67・00
西貢（百計）	136・50

青豆銷流尚暢 黃豆交投疏落

紅豆兩週花昨有成出

【本報專訊】豆子交投者甚疏減，豐因內外銷途均現疑慮，青豆市個仍健，牛莊青豆沽出現貨一百四十包，每擔成價四十九元五角。五山青豆在本港市時客扯

黃豆成交亦告稀薄，由於年年近歲晚，買家多告觀手，計沽出之現貨不足三噸。

十五元，後市似有提高之勢。

【本報專訊】豆子交投時下，澳洲沽出二十五包，每擔成價報四十五元，後市似有提高之勢。

豆沽出現貨廿五包，每擔成價四十七元八角。星洲出紅豆兩週花，成交現貨每擔五十六元，每擔成價四十六元。每擔成價四十七元。山東紅豆每擔仍出廿四元，亦成出。五角。仰光珠珍綠豆每擔拆沽四十八元。（金）

熟蠔豉市況疏好 蝦米靚貨甚搶手

【本報專訊】沙井熟蠔，市甚疏好，計沽出之一級價貨五件，成價爲四百九十二元，二級貨九件，成價四百三十七元，二級貨入件，成價四百二十七元。

蝦米因靚貨甚疏，市道堅俏，甲級湘尾蝦一件，成價五百七十元。中等以下貨式，因被印度進品所

成份，無法扳升。宗谷元貝，市道堅穩，大中元貝一千四百八十元，中元貝成一千三百八十元至一千五百元，據聞西區每擔提高港幣五十元，本港之後市可能因此提升。

肇果原屬旺月，惟市勢反見淡慢，非洲三二〇貨沽出十餘件，每擔價成三百九十元。

元。紅豉因葛貨大致沽清，適有新貨抵及西河堪，聞每年齊之期，故趨勢心態一級西河生（?）市爽而價提成一百六十二元，二級西河貨沽一百二十元，三級貨沽一百十元，乃因到港貨價在九十元之間，由於其貨價低廉宜，市道轉暢。（金）

股票市止漲轉定 部份作大漲小回

昨市交投仍有七十九萬元 黃埔船塢及電車公司最硬

【本報專訊】經過多日之漲勢後，昨日股票市尚有相當數量成交，雖轉定，有部份股票漲後小回，交投各股如下：

僅升者：黃埔船塢五〇元，成三〇〇股，升五角。電車二四・一元，成三〇〇股，四元，二四・二元，成三〇〇股，升一角。價下挫者：均益倉一二・三元，成三〇〇股，挫二角。（新）一二・一元，成五〇〇股，挫一角。

置地公司三四元，三四・七五元，三四元，成二四五八股，挫一角。牛奶四〇〇股，挫一角。九龍總二四・一元，一七・一元，成三三一七，一七・四元，成三〇三三一五元，成二〇九股。

股，挫一角。屈臣氏二〇・七五元，三元，一・七元，成二〇九股，挫二角。聯合船塢一一元，成一〇〇股，挫二分。

天香港大酒店一六・八元，成一九〇股，挫一分。香港電燈二〇・七五元，成二八〇股。中華電力一六・九元，成二〇〇股，成一〇〇股。

電話一一・六元，三一・六五元，成一〇〇股。牛奶公司一一・〇二元，成一〇〇股。香港置業二八・三元，成一〇〇股。

星洲樹膠市昨止漲轉定

【本報專訊】據息：

一星洲市場之樹膠市勢，在週日已漲前步升後，轉定。昨日收市前之價格如次，每號貨價爲七毫七仙半，二號貨爲七毫二仙半，三號貨爲七毫二仙半。

此間官方與商界人士，對於日走下坡之天然膠價，可說堅決不安，因預測此然之成爲人必然趨勢，印尼之損害，馬來亞與致代表國際反響之天然膠局，必將招致

一利益，分析報告中說：「正當馬來亞以一個

歲暮柴市仍然安定

【本報專訊】在此歲暮期間，柴炭市價照往年常例本是一般需要入於旺盛，然而其他多種貨價漸起，且因大量柴炭到港，除佔其中柴價漸穩甚低。梧州柴每擔成四元二、大柴每擔成四元，三角。

羊毛訂盤迭告扳升 港市現貨仍甚滯慢

存貨豐沛商人觀望訂購新貨 料在今年旺季時市可復樂觀

【本報專訊】本港市場之羊毛及毛冷市勢，在目前已接近季之中，由於銷途未見好轉，且由於來自英國及日本之局面，但仍不振，故刻仍呈呆滯，一般人士對於未來之旺銷季節，故國際市場之毛冷羊毛仍然寄予樂觀之期。

據近日報紙消息：近日本英國自英國及日本之羊毛新貨訂盤，雖然仍比去年同期低，但比去年十一月左右先令至二先令，然而已較低，較比去年十一月份之趨勢，使在世界市場高價之下，共步趨逐之原因刻已不斷降低世界各國對於羊毛之需求。

歉，甚比限因刺激下，故存貨甚多，惟在本港市場之羊毛需求，在各大商行之需求者，由於澳洲新貨影響下，其國際市場所售之售價，而由本港市場的溫度均恒在攝氏表十度以上，以致影響銷售季節，間內：自二月份至三月份之期，月末已開始，但因此年關在即，因此國際羊毛交易市場之羊毛價上升，可以以致於貿易甚少，故本港毛冷交易亦甚爲低落，日期迫近，價值亦不易上升，以本港市場趨勢言，本港市場之羊毛價上升，且致仍冷淡，而且市場價格雖然報升，但以日期迫近年關，然仍不能扭轉，各港商對於新貨訂購，故持觀望態度者多。

之存貨甚豐，因商人以在今年所盼望之羊毛價遲早或有一比去年少，至於毛冷新貨訂購亦告升高，但比去年同期仍一仙令左右，則仍比以往爲低，而本港之英國便士貨價格約爲四十元五毫，F・C・香港價每磅四元五毫，又據報：C・I・F・香港價每磅約十三元五毫，而人對於訂購新貨者，在今年旺季期間，而暫不訂購，年冷季節市場狀況好轉，而今年毛冷消費者仍將增加，毛冷價格，以致令貿易商採取觀望，且不能多作毛冷市價之趨勢，則必發生變化。（月）

本港米市仍揑企 大陸米在星滯銷

【本報專訊】昨（七日）米市仍屬牛皮帶慢，無大變化。查是日大米每擔成交約二千餘包，計暹羅百分之二，每擔成價五十二元，西貢新大米每擔成價五十元，台灣米粘每擔成四十元零九，紅地區中大米每擔成五十三元半，赤珠中上米每擔成四十七元八。

據此間米行消息：大陸米在星加坡米市場，滯銷已久，星加坡米商已經不願大陸米商訂，因中國大陸向來大量供應之米穀價，均未有大幅度成交，而在大陸米供應印度，數量頗大。又與錫蘭換取膠米，亦未見改善，故近日大陸米米價雖較下降，但入口不是大陸米，然而新加坡米市價，都在大陸各地以FOB米價每噸四十四英鎊，但因現存米價降落，大陸所開出之價，致令未成交。（日）

巴紗復有新盤到 昨成二百包

廿支電話牌成九七〇元 現貨疏堅按一零一五元

【本報專訊】此間巴基斯坦之棉紗市勢，在週末已接近期決定，所以新盤到港，並於昨日有成交。據悉，廿支電話牌以九七〇元付貨，交貨以二百包，巴比價近日之價格，以低報價，降價，但現貨市價亦以九七〇元成交，按一〇一五元，貨市價月）

行動防止此趨勢，不至於全面陷於劣勢之途，乃再尋求一正面之解決，起來。

價之前途，已成爲國際的財政援助，以印尼之政治局勢已再度發生，使國際市場的關注，出現大量減低

需求，因此影響，使在週內已開始下降之行情，將在此三十仙之間。

偏重於分析貿易當局之有關分析一切影響天然膠市，此次報告指稱：今年度市場天然膠在美國減低，日來之天然膠消費之因素，使國際天然膠價格之趨勢，以及對天然膠的比例何種程度。

在美國天然膠之比例，六一九五六年跌落至三毫六巴仙，一九五七年已跌至三毫七巴仙。

危機，國政府之政策，分析報告說：「本國政府爲國策條款多數實施條例，然而政府之樂觀，人民卻無法令商人起來，報告說：

誰能預料政府以何種措施以恢復信心，信心，使原油商界已醞釀，其計劃何種措施，有何作爲。

中藥材價平定 生地略有成交

【本報專訊】中藥市場之棉紗市勢，在週來因年關迫近，惟查巴基斯坦市勢穩定，各地貨價報告，遷因年關迫近，來源少，一般交投，皆無大變化，故仍，均於年近歲晚，月來本港中，存貨多，以致新貨運抵，市時也，一般商人期待生意仍告好轉，因此有關各貨之報價，期待作價，出價之後，以貨價成交成交好轉之時，計之新貨之期待中藥價報價，各款貨價者。

茲將昨日成交者錄之如次：

「香港藥業」：生地略有成交，計熟地每擔成五百二十元。查生地每擔成一百二十元，生地二十元，准山每擔成價廿四元，每擔成二百四十元。一次一捆，每擔成一百四十元，汕頭一百十元，陳皮，至於本港之杞子，以四川之杞子，每擔成價一百三十元，去年（甚多）之杞子市現時價，九百四十元，丙級，四十元，乙級成二百三十元，丙級甘草成三百三十元。（金）

工商簡訊

△西米：芳片每擔五十元，扣百公斤，每斤成二元四角。△牛皮：皮蔗，行上貫，每擔一元，現價，頂貨價亦不佳，賣一包成交，門熟成，每斤四角五分，每包，以四角，「內斤貨廿四元六分，五分方，行

乾貨：米：雖淡，每擔成交約每百斤，每包卜內門，每包每包，卜內門貨，

甘草：雞乘一包，每一元三角一分，每包成交一包，每包成交一包，

元△汕頭陳皮：每磅四十元，每擔二元，每擔二元，每包，汕頭每斤二元，每擔一元，一五元，

每斤八角，每百斤成二五元，每百斤成一五元，（衣）

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
頓堡丸	貨船	HAMBURG MARU	亞丁歐洲	九日	香港東方
通加士	貨船	TUNGUS	日本	九日	天祥
漢陽	貨船	HANGYANG	曼谷	九日	太古
加素華利	貨船	CASTLEVILLE	日本	九日	多利順
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲印度	九日	東來
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	星洲歐洲	九日	捷成
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	東南非	九日	香港東方
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	星洲近東	九日	天祥
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	九日	渣甸
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印尼	九日	捷成
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	西貢曼谷	十日	捷成
三寶華	貨船	SUMBAWA	岷埠日本	十日	寶隆
江之浦丸	貨船	ENOURA MARU	星洲印度	十日	太平
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	星洲歐洲美洲	十日	總統
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	星洲南非南美	十日	渣華
湖南	貨船	HUNAN	星洲庇能	十日	太古
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	星洲西非	十日	太平
金美川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	十日	太平
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	十日	多利順
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	十一	岩拉多
阿波丸	貨船	AWA MARU	星洲東非	十一	香港東方
達國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十一	國來
芝文定	貨船	TJIMENTENG	南美	十一	渣華
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	十一	鐵行
奧蓮達	貨船	OLINDA	星洲印度	十一	鐵行
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	十一	東來
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十二	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	岷埠美國	十二	國來
滿洲	貨船	MANCHURIA	歐洲	十二	寶隆
經尼芙萊克	貨船	GENEVIEVE LYKES	岷埠	十二	總統
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	十二	寶隆
堅奈	貨船	KINA	日本	十二	寶隆

郵

平郵 今（八日星期六）：台灣、韓國、日本、沖繩島 下午六時；越南、澳洲、馬來亞、紐西蘭 下午六時；非洲、英國、歐洲、印尼 下午六時。

明（九日星期日）：中國大陸 上午九時；台灣 上午九時；菲律賓 下午一時；澳門 下午一時；加拿大 下午二時；印尼 下午三時；日本、美國、中南美 下午三時；澳洲 下午六時；澳門 下午六時；中國大陸 下午六時。

空郵 今（八日星期六）：中國大陸 上午八時；日本、美國 上午九時；澳洲、馬來亞、紐西蘭、西歐 上午十時；泰國、法國 正午；菲律賓、越南、印度、中東 正午；非洲、英國、歐洲、印尼 下午六時。

明（九日星期日）：菲律賓、緬甸、印度、巴基斯坦 下午二時。

截信時間：坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時；夏威夷、美國 下午六時；日本 下午六時。

交通欄

澳門 平郵 下午一時

輪船公司電話：渣甸 三〇三一一；太古 三二一三一；鐵行 二六五一六；國來 三〇七七；總統 三四八二一；東南亞 二四九二三；美輪 二五九二二；美邦 三八六一三；新昌 二〇六〇三；捷成 三一三一八；僑運 二九三一；信波 三一三七。

大興 三三二八八；太安 二二五七八；太平 二六七七；德記 三一〇一一；大昌 三一〇三；德裕 二五七〇；德安 二二九六；智風 二三三五；天祥 二〇二一三。

洛士利 三四一六〇；太平 三八七一五；銀行 三三一四九；寶隆 三四一四；法郵 二八〇一；渣華 二六〇一；多利順 三一二一四。捷成 二七五四；邦和 二〇七八；邦碧 二八六八；嘉雲 二二三〇一。

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美洲	渣甸	A七	上午六時
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	捷成	A五	上午八時
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	岷埠	國來	A十一	上午七時
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	星洲	香港東方	A九	上午六時
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	門司	東來	B十一	上午
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	天祥	A八	下午
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	渣華	A十	上午
廣州	客船	CANTON	英國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時
榮正丸	貨船	EISHO MARU	日本	天祥	B十八	上午
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	渣甸	B卅一	凌晨
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	多利順	B十八	上午
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	基隆	香港東方	A一	下午三時
漢陽	貨船	HANGYANG	日本	太古	A十四	上午七時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	香港東方	A九	晚間
嘉錫	貨船	KARSIK	岷埠	渣華	B十	中午
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	天祥	A十一	凌晨
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環渣甸碼頭	正午十二時
嘉蓮安	貨船	GLENEARN	日本	渣甸	太古碼頭	上午十時
榮正丸	貨船	EISHO MARU	西貢曼谷	天祥	B十八	晚間
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	日本美國	美輪	A六	下午四時
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美洲	國來	A十一	下午
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	美國	東來	A四	上午
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRAN.	日本美國	渣甸	A七	晚間
利來	貨船	NELLORE	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午六時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
加素華利	貨船	CASTLEVILLE	美國	九日	多利順
通加士	貨船	TUNGUS	美國	九日	天祥
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	九日	香港東方
江之浦丸	貨船	ENOURA MARU	日本	九日	太平
亞加田咸	貨船	AGAPENOR	歐洲	九日	太古
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	九日	渣甸
福州	貨船	FOOCHOW	日本	九日	太古
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	九日	捷成
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	九日	太平
金美川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	九日	太平
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	十日	岩拉多
阿波丸	貨船	AWA MARU	日本	十日	香港東方
古力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國	十日	總統
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十日	渣華
明星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十日	國來
奧連達	貨船	OLINDA	日本	十日	鐵行
三寶華	貨船	SUMBAWA	歐洲	十日	寶隆
經雄芙萊克	貨船	GENEVIEVE LYKES	美國基隆	十一	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美洲	十一	國來
吾妻山丸	貨船	AZUMAZAN MARU	星洲	十一	東來
喜生	貨船	HEW SANG	山打根	十一	渣甸
深路	貨船	PIONEER MOOR	菲島	十二	美國
連利和治	貨船	BENEOCH	歐洲	十二	洛士利
美尼谷	貨船	MINIKOI	日本	十二	太平
滿洲	貨船	MANCHURIA	日本	十二	寶隆
芝利華	貨船	TJILUWAH	星洲	十二	渣華
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	十二	寶隆
鄱陽	貨船	POYANG	新加坡	十二	太古
堅奈	貨船	KINA	歐洲	十二	寶隆
富寧	貨船	FUNING	日本	十三	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十三	太古
亞士甸利士	貨船	ASCANIUS	日本	十三	太古
愛方娜	貨船	IKAUNA	日本	十三	鐵行
哲化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國星洲	十三	總統
里士康萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國基隆	十三	總統
當娜納地	貨船	DONA NATI	岷埠	十三	美邦
多蘭度	貨船	TURANDOT	歐洲	十四	多利順
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	十四	渣甸
溫貢蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	十四	總統
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	南非南美星洲	十四	渣華
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十四	捷成
勝高刺	貨船	SANGOLA	星洲印度	十四	鐵行
諾島佐美利	貨船	NOREVERETT	星洲	十四	國來
克利夫蘭總統	客船	PRES,CLEVELAND	美國岷埠	十四	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十四	渣甸
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十四	太古
披利士	貨船	PELEUS	歐洲	十五	太古
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十五	捷成
賓那士	貨船	BENARES	日本	十五	太古
杜路埔	貨船	TROUTPOOL	印度星洲	十五	國來
利溫士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	十五	捷成
合生	貨船	HOP SANG	日本高雄	十五	渣甸
西孟加州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	星洲	十六	香港東方
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	歐洲	十六	天祥

渣甸公司輪船

東星 往日本 二月十五日 十六日開行收貨
曉生 往山打根 二月十五日 十六日開行收貨
合生 往亞庇、納閩、斗湖 二月十六日 十七日開行收貨
德生 往石叻、暹羅、吉打 二月十七日 十八日開行收貨
電話三一四五八 渣甸公司華人船務部啓

渣華郵船公司

士打馬力加 STRAAT MALAKKA 二月九、十日落貨十日開往石叻南非洲南美洲各埠
芝文定 TJIMENTENG 二月十一日落貨十一日前往石叻加拉巴沙林呷岸各埠
芝利華 TJILUWAH 二月十二日開往石叻加拉巴沙林呷岸各埠
利馬 LEMAIRE 二月十八、十九日落貨十九日往天津上海各埠
芝錦碧 TJIKAMPEK 二月十八、十九日往上海神戶大阪名古屋橫濱各埠
芝巴德 TJIBADAK 二月廿一、廿二日落貨廿二日前往石叻加拉巴三寶壠泗水各埠
德文 HOUTMAN 二月十八、十九日落貨十九日往神戶大阪名古屋橫濱各埠
港人詢問處：干諾道中八十二號電話：三四一二三五 三八〇一六

日本郵船公司

天祥洋行代理
榮正丸 "EISHO MARU" 船泊A—8泊 式月八日開往西貢曼谷
橫濱丸 "YOKOHAMA MARU" 船泊B—18泊 式月九日開往星架坡
貴客付貨請到本公司接洽 電話：四四一五五一
貨艙代理處合記公司啓

德星 港澳

空氣調節
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
澳開星期日及公衆假期下午五時正
電話：式〇五四五 式五九六六
（澳門）電話：四六
大業有限公司謹啓

利航 港澳

每日晚十一時往澳 下午二時正返港
澳泊十六號碼頭
港泊佛山碼頭 每晚十時開始落貨 星期日及公衆假期下午四時開
港九客票代售處：中國旅行社
和祥發行

德和快輪 S.S. "TEHHO" 直放基隆 釜山
準二月十日落貨 二月十四日開行
貴客付貨請到敝公司接洽
德和輪船公司啓
地址：干諾道西廿七號二樓 電話：49957 45609 49557